

P5-16...R40-17

Modell: C01 PLUS

hu Szerelési és kezelési útmutató

Redőnyhajtómű beépített rádió adó-vevővel

Fontos információk:

- a szerelő / • a villamos szakember / • a felhasználó számára

Kérjük ennek megfelelően továbbadni!

Ezt az eredeti tájékoztatót a felhasználónak kell megőriznie.

2010 301 189 0a 2021. 03. 19.

Becker-Antriebe GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 2-4
35764 Sinn/Germany
www.becker-antriebe.com



BECKER

Tartalomjegyzék

Általános tudnivalók	4
Szavatosság	5
Biztonsági tudnivalók.....	5
Megjegyzések a felhasználó számára	5
A szerelésre és az üzembe helyezésre vonatkozó megjegyzések.....	5
Rendeltetésszerű használat	7
Az oldható csatlakozó kábel felszerelése és kiserelése	8
Felszerelés	9
A hajtómű felszerelése.....	9
A dugaszoló csap oldása	9
Akadályfelismerő menesztő	9
Menesztőbiztosító	10
A hajtott tengelyen lévő, biztosítóval ellátott menesztő beszerelése	10
A hajtott tengelyen lévő, biztosítóval ellátott menesztő kiserelése	10
A különálló menesztőbiztosítóval ellátott menesztő beszerelése és kiserelése	10
A csavarkötéssel ellátott menesztő beszerelése és kiserelése	10
A hajtómű beszerelése a tengelybe.....	11
Kompatibilis Centronic-adók.....	12
Üzembe helyezés CentronicPLUS adóval	12
Tanulásra kész állapot létrehozása	13
A CentronicPLUS adó betanítása	14
További adók betanítása	15
A vevő kiválasztása a beállítási módhoz	15
A forgásirány-hozzárendelés ellenőrzése	16
Intelligens telepítés-végrehajtás	16
Végállás jelző (VJ)	16
A végállások beállítása.....	17
Felső ütközőtől az alsó ütközőig	17
Felső ponttól az alsó pontig	18
Felső ütközőtől az alsó pontig.....	18
Felső ponttól az alsó ütközőig.....	19
A beállított végállások módosítása	19
A végállások törlése	20
I + II közbülső pozíciók	21
A csőhajtómű rádiómemóriájának visszaállítása gyári beállításra	22
Üzembe helyezés Centronic adóval	23
A mesteradó betanítása	24
A forgásirány-hozzárendelés ellenőrzése	24
Intelligens telepítés-végrehajtás	25
Végállás jelző (VJ)	25
A végállások beállítása.....	25
Felső ütközőtől az alsó ütközőig	26
Felső ponttól az alsó pontig	26
Felső ütközőtől az alsó pontig.....	26
Felső ponttól az alsó ütközőig.....	26
A beállított végállások módosítása	27
A végállások törlése	27
I + II közbülső pozíciók	28
További adók betanítása	29
Adó törlése	29
A mesteradó átírása	30
A CentronicPLUS / Centronic kiegészítő funkciói	31
Felső odafagyás elleni védelem	31
Felső odafagyás elleni védelem aktiválása / deaktiválása CentronicPLUS adóval	31
Felső odafagyás elleni védelem aktiválása / deaktiválása Centronic adóval	31
Szűnyoghálóvédő funkció	31
A mozgatási időpontok beprogramozása	32
A menetidők törlése CentronicPLUS adóval	32
A menetidők törlése Centronic adóval	32
A menetidők aktiválása / deaktiválása CentronicPLUS adóval	33
A menetidők aktiválása / deaktiválása Centronic adóval	33
A csőhajtómű visszaállítása gyári beállításra	33
Helyszíni működtetés egyszerű kapcsoló segítségével	34

Akadályfelismerés.....	35
Ártalmatlanítás.....	35
Gondozás.....	35
Műszaki adatok Ø35.....	36
Műszaki adatok Ø45.....	36
Hibaüzenetek.....	36
Mit tegyek, ha...?.....	37
Kapcsolási példa.....	38
Megfelelőségi nyilatkozat.....	39
Licencinformációk nyílt forráskódú szoftverhez.....	40
Licenses Ø35.....	40
Licenses Ø45.....	43



Általános tudnivalók

Ezek a csőmotorok kiváló minőségű termékek a következő teljesítmény-jellemzőkkel:

- Redőnyös alkalmazásokra optimalizálva
- Egyedi, csoportos és központi vezérlés rádió útján
- Nincs szükség huzalozásra egy kapcsolóhoz vagy relévezérléshez
- A motor és a megfelelő adók szabadon kombinálhatók
- A végállások egyszerű beállítása az adóval
- Ütközők nélkül szerelhető fel (felső ponttól az alsó pontig)
- Két szabadon választható közbülső pozíció beállítása
- Flexibilis csoportképzés rádió útján, mindenkor módosítható, járulékos szerelés nélkül
- Az integrált memória funkció legfeljebb két, naponta ismétlődő kapcsolási időpont egyszerű programozását teszi lehetővé.
- Az alsó végállás automatikus felismerése rugók alkalmazásával, az „akadályfelismerő menesztő”-nél
- Az alsó végállás automatikus felismerése az intelligens elektronika révén, ütközőrendszerek alkalmazása esetén
- Akadályfelismerés feltolásgátló alkalmazása esetén is (tengelybiztosítás)
 - A feltolásgátló szerkezet biztonságosan bepattan
 - a redőnypáncélra nehezedő enyhe nyomás megnehezíti a felemelést és alányúlást
 - alkalmas merev alumínium, acél és fa profilokhoz
- Nincs végállás utánaállítás: Az árnyékoló teríték változásait a rendszer automatikusan kiegyenlíti ütközőrendszer alkalmazása révén.
- A nyomaték-felismerés felfelé haladó irányban meggátolja a redőnypáncél sérülését, ha az lefagyott vagy akadályba ütközött
- A felső véghelyzetben mód van az odafagyás elleni védelem beállítására
- Jelentős mértékben csökkentett ütköző- és ezáltal az árnyékolóteríték-terhelés
- A berendezés és motor kímélő üzeme megnöveli az élettartamot
- Oldható csatlakozó kábel számára
- Légyhálóvédő funkció

Kérjük, vegye figyelembe a készülék felszerelésénél, valamint beállításánál ezt a szerelési és kezelési útmutatót.



A gyártás dátuma a sorozatszám első négy számjegyéből adódik.

Az 1. és a 2. szám az évet, a 3. és 4. szám pedig a naptári hetet jelöli.

Példa: 34. naptári hét a 2020. évben

Sor. sz.:	2034XXXXX
-----------	-----------

Piktogramok magyarázata

	VIGYÁZAT	A VIGYÁZAT olyan kockázatot jelent, amely sérüléshez vezethet, ha nem sikerül elkerülni.
	FIGYELEM	A FIGYELEM az anyagi károk elkerülését szolgáló intézkedéseket jelöli.
		Használati tippeket és más hasznos információt jelez.

Szavatosság

Az ezzel a tájékoztatással és egyéb útmutatásainkkal ellentétes szerkezeti módosítások és szakszerűtlen szerelések a felhasználó testi épségének és egészségének súlyos károsításához, pl. zúzódásokhoz vezethetnek, úgy, hogy szerkezeti módosításokat csak a velünk történt megegyezés után, a mi hozzájárulásunkkal szabad végrehajtani, és az útmutatásokat, különösen azokat, amelyek jelen szerelési és használati útmutatóban szerepelnek, feltétlenül be kell tartani.

A termékek rendeltetésszerű használatukkal ellentétes további felhasználása nem megengedett.

A végtermékek előállítóinak és a szerelőknek ügyelniük kell arra, hogy a termékek alkalmazásánál az összes, különösen a végtermék előállításával, a felszereléssel és a vevők tájékoztatásával kapcsolatos szükséges törvényi és hatósági előírást, és az idevágó aktuális elektromágneses összeférhetőségi előírásokat, figyelembe vegyék és betartsák.

Biztonsági tudnivalók

A következő biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések a veszélyek elhárítására, valamint a személyi sérülések és anyagi károk elkerülésére szolgálnak.

Megjegyzések a felhasználó számára

Általános tudnivalók

- A tisztítás, karbantartás és az alkatrészek cseréje alatt a hajtóművet le kell csatlakoztatni az áramforrásról.
- Az elektromos és más berendezéseken munkákat és más tevékenységeket, beleértve a karbantartási és tisztítási tevékenységeket is, csak szakember, elsősorban elektromos szakember végezhet.
- E készülékeket 8 éves kortól gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervű vagy mentális képességű, valamint hiányzó tapasztalatokkal és/vagy tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő oktatásban részesültek és az abból eredő veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A berendezéseket rendszeres időközönként felül kell vizsgáltatni szakemberekkel, kopás és sérülés szempontjából.
- A sérült berendezéseket a szakember által elvégzett helyreállításig feltétlenül le kell állítani.
- A berendezéseket nem szabad működtetni, ha személyek vagy tárgyak vannak a veszélyes területen.
- A berendezések veszélyes területét a működtetés alatt figyelni kell.
- Kielégítő (legalább 40 cm-es) térközt kell biztosítani a mozgó alkatrészek és a szomszédos tárgyak között.



Vigyázat

Súlyos sérülések elkerülését szolgáló biztonsági tudnivalók.

- **Azokat a helyeket, ahol valami zúzódást vagy vágást okozhat, kerülni vagy biztosítani kell.**

A szerelésre és az üzembe helyezésre vonatkozó megjegyzések

Általános tudnivalók

- Az EN 60335-2-97 szabvány biztonsági tudnivalóit figyelembe kell venni. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek a biztonsági tudnivalók nem jelentenek teljes felsorolást, mivel ez a szabvány nem tud minden veszélyforrást figyelembe venni. Így pl. a motor gyártója nem tudja figyelembe venni a meghajtott termék kialakítását, a motor hatásmódját az adott beépítési szituációban, vagy a végtermék elhelyezését a végfelhasználó közlekedési terében.
Amennyiben kérdései lennének vagy bizonytalan lenne a szabványban szereplő biztonsági útmutatásokat illetően, kérjük, forduljon az adott alkatrész vagy végtermék gyártójához.
- Minden villanszereléssel kapcsolatos hatályos szabványt és előírást be kell tartani.
- Az elektromos és más berendezéseken munkákat és más tevékenységeket, beleértve a karbantartási és tisztítási tevékenységeket is, csak szakember, elsősorban elektromos szakember végezhet.



- Csak a hajtóműgyártó által megengedett pótalkatrészeket, szerszámokat és kiegészítő berendezéseket szabad használni.
A nem megengedett idegen termékek használata vagy a berendezés és a tartozékok módosítása az ön és mások biztonságát egyaránt veszélyezteti, ezért a nem megengedett idegen termékek, vagy a velünk nem egyeztetett és általunk nem jóváhagyott változtatások alkalmazása megengedhetetlen. Az emiatt bekövetkező károkért semmilyen felelősséget sem vállalunk.
- A működtetett termék látótávolságán belül, de az önműködően mozgó alkatrészekről távol lévő KI-előzetes beállítással rendelkező kapcsolókat 1,5 m-nél magasabban kell felszerelni. Ezeknek nem szabad szabadon hozzáférhetőnek lenniük.
- A fixen felszerelt vezérlőberendezéseket láthatóan kell felhelyezni.
- A névleges nyomatékknak és a bekapcsolási időnek meg kell felelnie a meghajtott termék követelményeinek.
Műszaki adatok – A névleges nyomaték és az üzemidő a csőhajtómű típus tábláján található.
- A hajtómű veszélyes, mozgó alkatrészeit több mint 2,5 m magasan kell a padló vagy egy olyan másik felület fölött felszerelni, amely hozzáférést enged a hajtóműhöz.
- A berendezés üzembe helyezés utáni biztonságos működtetéséhez a végállásokat megfelelően be kell állítani/tanítani.
- A H05VV-F csatlakozó vezetékkel felszerelt hajtóműveket csak belső térben szabad használni.
- A H05RR-F, S05RN-F vagy 05RN-F csatlakozó vezetékkel felszerelt hajtóműveket szabadban és belső térben egyaránt szabad használni.
- A hajtóművet a meghajtott résszel kizárólag a hajtóműgyártó mechanikai tartozékait tartalmazó, érvényes termékkatalógusban szereplő elemekkel szabad összekapcsolni. Ezeket a gyártó előírásai szerint kell felszerelni.
- Ha az árnyékoló terítékek hajtóművét különleges jelöléssel rendelkező területen (pl. menekülési útvonalakon, veszélyes zónákban, biztonsági területeken) használják, a hatályos előírásokat és szabványokat be kell tartani.



Vigyázat

Súlyos sérülések elkerülését szolgáló biztonsági tudnivalók.

- **Elektromos vagy elektronikus berendezések és készülékek üzemeltetésekor bizonyos alkotóelemek, pl. a hálózati tápegység veszélyes elektromos feszültség alatt állnak. Szakképzetlen beavatkozás vagy a figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása testi sérüléseket okozhat vagy anyagi kár keletkezhet.**
- **Óvatosan kell eljárni a csőmotor megérintésekor, mivel ez a technológiától függően, működtetés során felmelegszik.**
- **Minden, az üzemeltetéshez nem feltétlenül szükséges vezeték és vezérlőberendezést a felszerelés előtt üzemben kívül kell helyezni.**
- **Azokat a helyeket, ahol valami zúzódást vagy vágást okozhat, kerülni vagy biztosítani kell.**
- **A hajtómű felszerelésénél gondoskodni kell a hálózatról való lekapcsolási lehetőségről, amely az összes pólusra kiterjed és ahol a nyitott érintkezők közti távolság pólusonként legalább 3 mm (EN 60335).**
- **A hálózati csatlakozó vezeték sérülései esetén a cserét csak a gyártó végezheti. Oldható csatlakozó kábellel rendelkező hajtóművek esetén ezeket ugyanolyan típusú vezetékre kell kicserélni, mint amelyet a hajtómű gyártójától lehet beszerezni.**

Figyelem

Anyagi károk elkerülésére szolgáló biztonsági tudnivalók.

- **Kielégítő térközt kell biztosítani a mozgó alkatrészek és a szomszédos tárgyak között.**
- **A hajtóművet nem szabad a csatlakozó vezetéknél fogva hordozni.**
- **A csapágycsukló összes zárható összekötésének és rögzítőcsavarjának szoros illeszkedését meg kell vizsgálni.**
- **Biztosítsa, hogy semmi se súrlódjon a csőhajtóművel, mint pl. az árnyékoló teríték fel-függesztései, csavarok.**

Rendeltetésszerű használat

A jelen útmutatóban szereplő csőhajtómű típus kizárólag redőnyberendezések hajtására alkalmas.

Ez a csőhajtómű típus a rugós páncélfelfüggesztés mellett a merev tengelyösszekötőket pl. a Zurfluh-Feller, Simu, GAH Alberts vagy Deprat mechanikus feltolásgátlókat is támogatja. Ezeket a rendszer automatikusan felismeri.

Ha a rugókat vagy a legfelső lamellát rácsavarozzák vagy rászégecselik a felcsavaró tengelyre, az alsó végállásban be kell állítani egy pontot.

A Ø35 mm PXX/XX motorra a csatlakozó részek rögzítéséhez kizárólag az EJOT Delta PT 40x12 WN 5454 Torx (9900 000 545 4) csavarok használhatók.

Napvédő alkalmazások esetén kérjük, hogy csak az arra szolgáló csőhajtómű típusokat használja.

Ez a csőmotortípus egyedi berendezésekben történő alkalmazásra van kialakítva (minden redőnytengelyhez egy meghajtó tartozik).

Ez a csőmotortípus nem használható robbanásveszélyes területen.

A csatlakozó vezeték nem alkalmas arra, hogy annál fogva hordozza a motort. A motor szállításakor mindig a ház csövét fogja meg.

Más alkalmazások, felhasználási módok és módosítások biztonsági okokból, a felhasználó és harmadik személyek védelme érdekében nem engedhetők meg, mert ezek befolyásolhatják a berendezés biztonságát, és ezáltal fennáll a személyi sérülések és anyagi károk bekövetkezésének veszélye. Ilyen esetekben az emiatt bekövetkezett károkért a motorgyártó nem vállal felelősséget. A berendezés üzemeltetésénél és üzembe helyezésénél figyelembe kell venni ennek az útmutatónak az előírásait. A szakszerűtlen kezelés miatt bekövetkezett károkért a motorgyártó nem vállal felelősséget.

Figyelem

Merev tengelyösszekötőket csak megfelelően merev redőnylamellák esetén alkalmazzon. Zárt helyzetben a páncél nem állhat ki a vezetősínekből, különben fennáll annak a veszélye, hogy a két legfelső lamella közötti kapcsolóelem túlterhelődik és megsérül.



Az oldható csatlakozó kábel felszerelése és kiszerezése

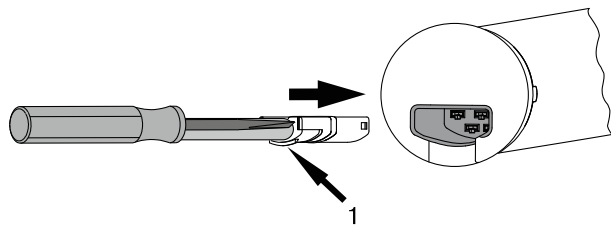


Vigyázat

Szerelés / kiszerezés előtt a csatlakozó kábelt feszültségmentesíteni kell.

Az oldható csatlakozó kábel felszerelése

Ø35 / Ø45 / Ø58



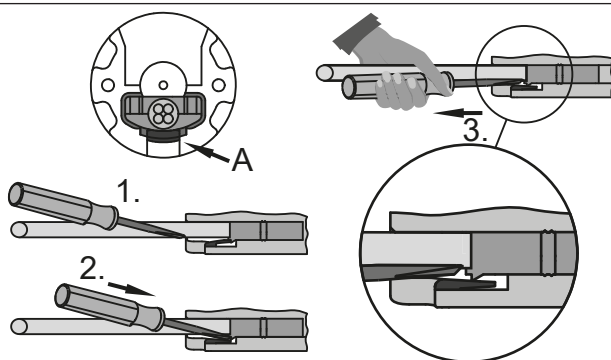
1 = reteszelő orr

Tolja befelé a **feszültségmentes** csatlakozó kábelt a hajtóműfejbe addig, amíg a hajtómű reteszelő orra hallhatóan be nem pattan. Ha szükséges, használjon a betoláshoz egy megfelelő méretű lapos csavarhúzózt. A csavarhúzózt a dugasz e célra szolgáló két mélyedésének egyikébe illessze.

Ellenőrizze a szilárd kapcsolódást.

Az oldható csatlakozó kábel kiszerezése csőmotoroknál

Ø35

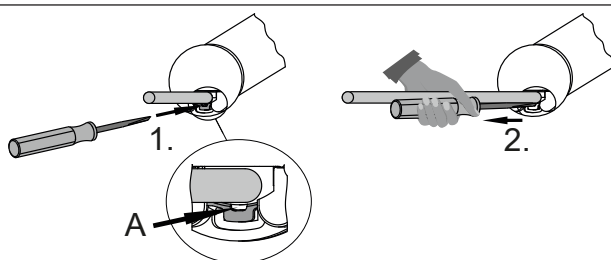


A = reteszelő nyelv

Illesszen be egy megfelelő méretű lapos csavarhúzózt középen a reteszelő orr és a reteszelő nyelv közé úgy, hogy a reteszelő nyelv a dugó reteszelő orrát elengedje.

Ekkor kihúzhatja a csatlakozó kábelt a lapos csavarhúzóval együtt.

Ø45 / Ø58



A = reteszelő kengyel

Illesszen be egy megfelelő méretű lapos csavarhúzózt középen ütközésig a reteszelő kengyel hornyába, hogy a reteszelő kengyel elengedje a dugó reteszelő orrát.

Ekkor kihúzhatja a csatlakozó kábelt a lapos csavarhúzóval együtt.

Felszerelés

A hajtómű felszerelése

Figyelem

A hajtóművet a meghajtott résszel kizárólag a hajtóműgyártó mechanikai tartozékait tartalmazó, érvényes termékkatalógusban szereplő elemekkel szabad összekapcsolni.

A szerelőnek először meg kell győződnie a falszerkezet, illetve a motorizálandó rendszer szükséges szilárdságáról (a motor forgatónyomatéka plusz az árnyékoló teríték súlya).

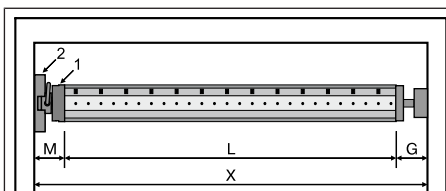


Vigyázat

Az elektromos csatlakoztatásokat csak elektromos szakember végezheti. Szerelés előtt a tápáramvezetékeket feszültségmentesíteni és rögzíteni kell. Kérjük, adja meg a mellékelt csatlakozási információkat a kivitelezést végző villanszerelőnek.

Ezeket a hajtóműveket nem lehet a szokványos kapcsolóelemekkel (kapcsoló, óra és hasonlók) működtetni.

Ha a redőnypáncél felfelé való mozgását ütközőnek kell határolnia, ügyeljen az alábbiakra: Ütközővel vagy hajlított záróléccel meg kell akadályozni, hogy a redőnypáncél behúzódhasson a redőnysekrénybe. Külső tokos berendezéseknél célszerű rejtett ütközőket beépíteni a vezetősínekbe.



Az oldalsó helyigényt (M) határozza meg a hajtóműfej (1) és a falcsapágy (2) mérésével. A szekrény belső mérete (X) mínusz az oldalsó helyigény (M) és az ellencsapágy (G) megadja a felcsavaró tengely hosszát (L): $L=X-M-G$.

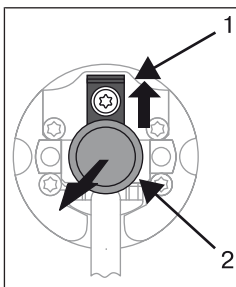
A hajtómű és a falcsapágy kombinációja szerint változik az oldalsó helyigény (M).

Ezután rögzítse a fal- és az ellencsapágyat. Ennek során ügyeljen a felcsavaró tengely és a fal kölcsönös merőleges helyzetére, valamint a felszerelt rendszer elegendő tengelyirányú játékára.

Figyelem

Merev tengelyösszekötők használata esetén a csapágyakat zártan kell elhelyezni. Az alányúlás, ill. feltolás megnehezítése érdekében zárt redőny esetén a csőhajtás lefelé nyomja a redőnypáncélt. Csak megfelelő szilárdságú, pl. alumínium, acél vagy fa redőnypáncélt használjon. A páncél sérülésének elkerülése érdekében a páncélnak teljes magasságában a vezetősínekben kell futnia.

A dugaszoló csap oldása



Betolásakor a dugaszoló csap (2) automatikusan bekattan. A dugaszoló csap oldásához (2) a biztosító lemezt (1) felfelé kell csúsztatni, és a dugaszoló csapot (2) ki kell húzni.

Akadályfelismerő menesztő

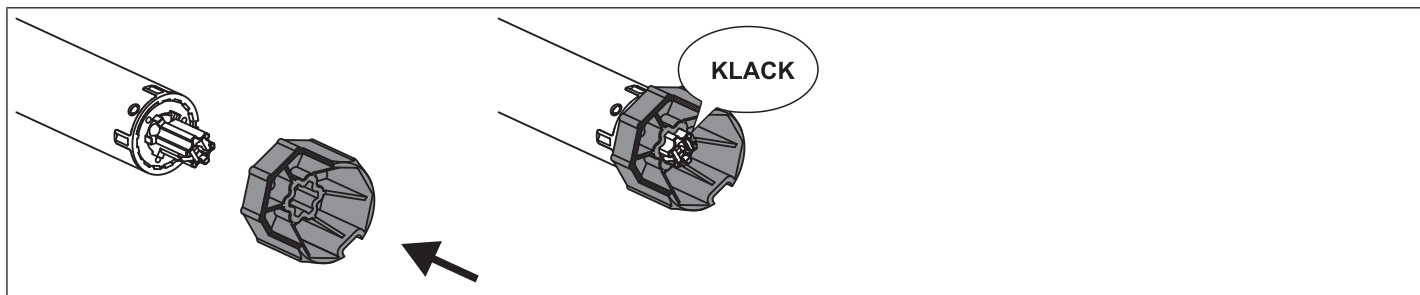


Ha az akadályfelismerőt szeretné használni, az "akadályfelismerő menesztőt" kell alkalmaznia.



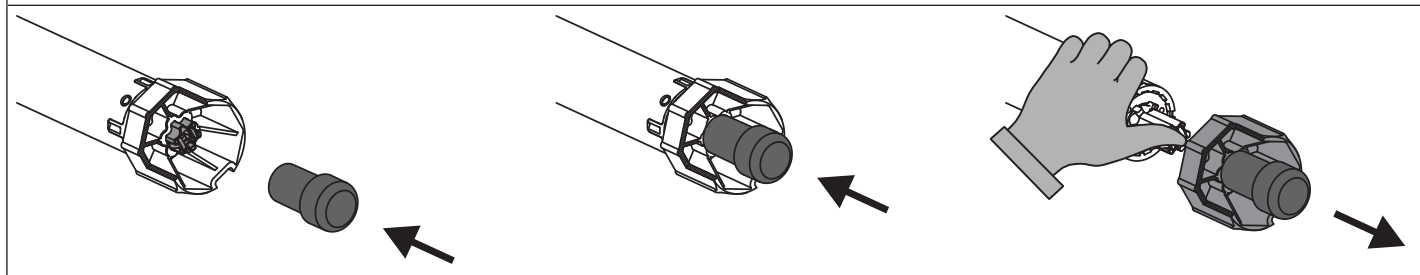
Menesztőbiztosító

A hajtott tengelyen lévő, biztosítóval ellátott menesztő beszerelése

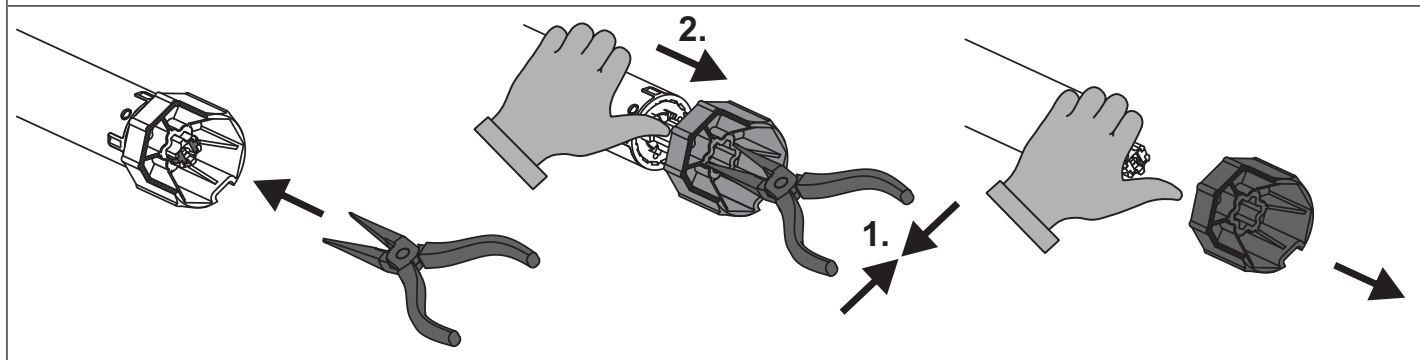


A hajtott tengelyen lévő, biztosítóval ellátott menesztő kiserelése

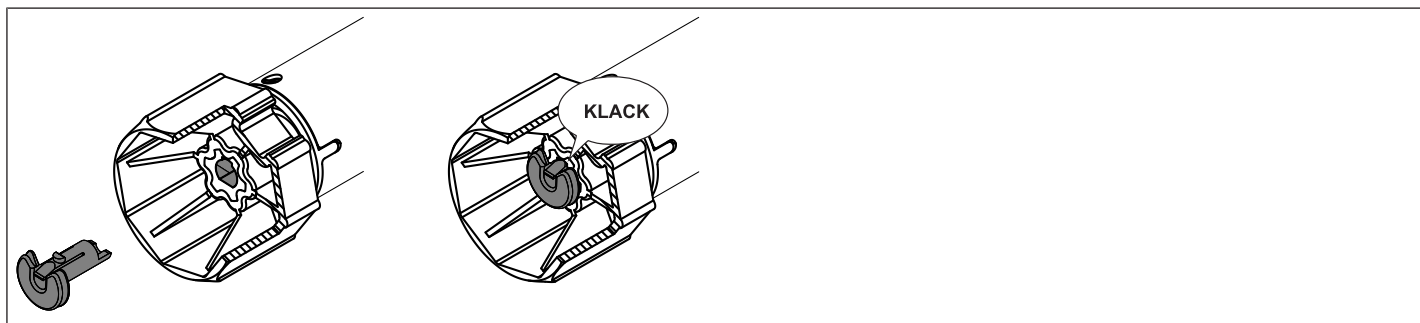
A 4930 300 606 0 cikkszámú kiserelő szerszámmal való kiserelés



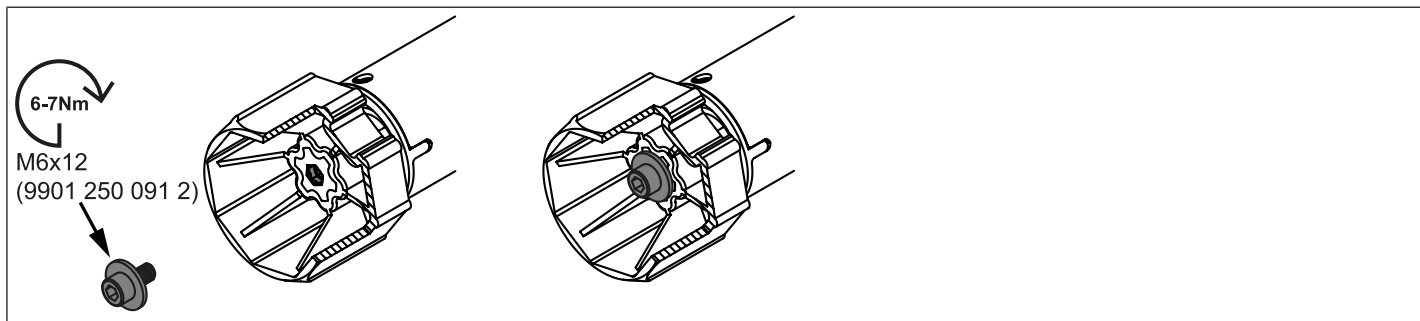
Kiserelés félkerekcsőrű fogóval



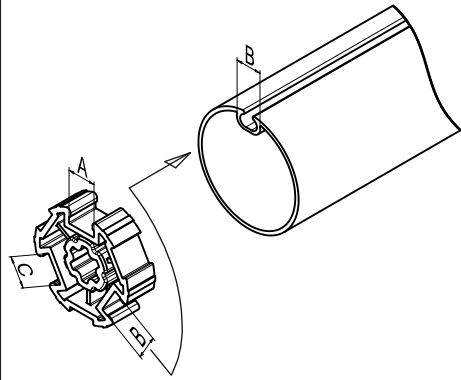
A különálló menesztőbiztosítóval ellátott menesztő beszerelése és kiserelése



A csavarkötéssel ellátott menesztő beszerelése és kiserelése

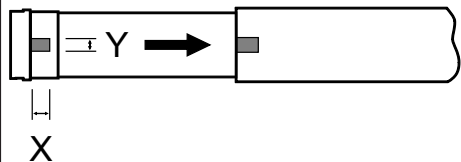


A hajtómű beszerelése a tengelybe



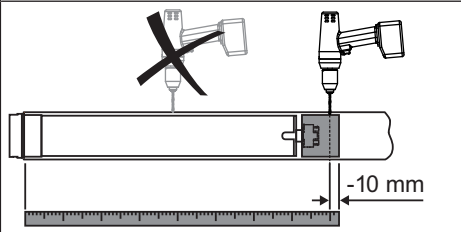
Idomtengelyeknél:

A különböző felcsavaró tengelyek horonyszélességének tűrése néhány menesztőnél kiegyenlíthető, ha a menesztőt egy másik horony-barázdába forgatja. Ezeknek a horonybarázdáknak a mérete különböző, és pontos illeszkedést tesznek lehetővé a motor beépítésekor.



Kerek tengelyeknél:

Mérje meg a futógyűrű bütykét (X, Y). Ezután oldja ki a csövet a motoroldalon úgy, hogy a futógyűrű bütykét a tengelybe tudja tolni. A futógyűrű bütykének a tengelyhez képest nem lehet játéka.



A kerek tengelyeknél a forgatónyomaték jobb átvitelének biztosításához azt ajánljuk, hogy csavarozza a menesztőt a tengelyhez (lásd a következő táblázatot).

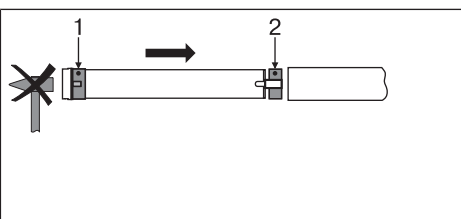
Figyelem! A redőnytengely megfúrásakor soha ne fúrjon a csőhajtómű közelében!

Hajtóműméret [mm]	menesztő	Forgatónyomaték max. [Nm]	Rögzítőcsavarok (4 db)
Ø 35–Ø 45	Minden	50-ig	Lemezcsavar Ø 4,8 x 9,5 mm

Azt ajánljuk, hogy az ellencsapágyat is csavarozza össze a felcsavaró tengellyel.

Figyelem

A felcsavaró tengelybe való betoláskor nem szabad a csőmotort bekalapálni, és ne is engedje beesni azt a tengelybe! A páncélt csak rugókkal vagy merev tengelyösszekötőkkel lehet rögzíteni. Ajánlatos legalább 3 darab alkalmazása egy méternyi redőnytengelyre.

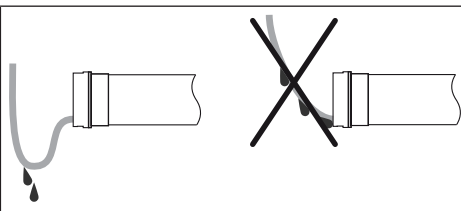


Szerelje össze a csőmotort a megfelelő gyűrűvel (1) és menesztővel (2). Amennyiben a gyűrű több mélyedéssel rendelkezik, válassza ki a pontosan illeszkedő mélyedést, és csúsztassa a gyűrűt (1) a futógyűrűre.

Végezetül, csúsztassa be a csőmotort az előre felszerelt gyűrűvel (1) és menesztővel (2) alakzáróan a tengelybe. Ügyeljen rá, hogy a gyűrű és a menesztő jól illeszkedjen a tengelybe.

Akassza be a tengelyből, csőmotorból és ellencsapágyból álló összeszerelt építőelemet a dobozba, és rögzítse a motort a falcsapágy rögzítési módja szerint biztosító szeggel vagy rugós csatlakozóval.

Pozícionálja a redőnytengelyt úgy, hogy a redőnypáncélt rugók segítségével tudja rögzíteni, vagy szerelje fel a merev tengelyösszekötőket a gyártó előírásai szerint.



A csatlakozó kábel elhelyezése

Helyezze el és rögzítse a csőmotorhoz vezető csatlakozó kábelt emelkedő helyzetben. A csatlakozó vezeték és adott esetben az antenna nem nyúlhat bele a felcsavarására szolgáló térbe. Takarja le az éles széleket.







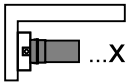
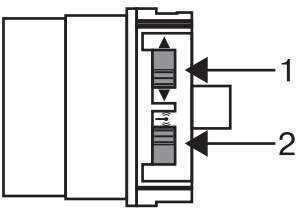


Kompatibilis Centronic-adók

Valamennyi CentronicPlus vevő működtethető a www.becker-antriebe.com/downloads webhelyen szereplő Centronic/CentronicPlus kompatibilitási táblázatban felsorolt Centronic távadókkal. Két, általában különböző rádiótechnológia összekötése miatt azonban ebben a kombinációban nem biztosított a CentronicPlus rádiórendszer teljes teljesítőképessége. A Centronic adó CentronicPlus vevővel történő használata esetén bizonyos körülmények között a hatótávolságbeli teljesítmény csökkenhet. A Centronic adó nem képes feldolgozni a CentronicPlus vevő visszajelzését. A CentronicPlus teljes teljesítménye csak a CentronicPlus adókkal, vevőkkel és érzékelőkkel érhető el, mivel csak ekkor jön létre automatikusan egy intelligens, kétirányú rendszer.

Üzembe helyezés CentronicPLUS adóval

A szimbólumok magyarázata

	FEL gomb
	STOP gomb
	LE gomb
	Betanító gomb (az adón)
	Funkciógomb (az adón)
	LED-gyűrű az adón
	A vevő egyszer vagy többször „kattanással” vagy „bólintással” nyugtáz
	1 = Forgásirány-kapcsoló 2 = Rádiókapcsoló

Üzem módok

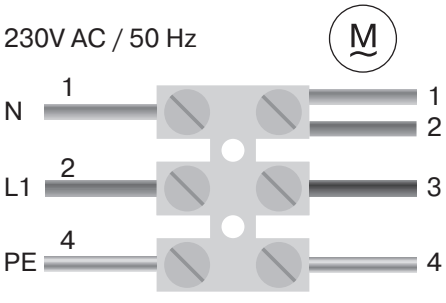

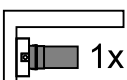
Normál üzem	A kiválasztott vevő/csatorna vezérlése
Vevő kiválasztása	A kívánt vevő és csatnahozzárendelés kiválasztása
Beállítási üzemmód	A kiválasztott vevők üzembe helyezése és kezelése

Figyelem

A csőmotorokat rövid idejű üzemre méretezték. Egy beépített hővédő kapcsoló gátolja meg a csőhajtómű túlmelegedését. Üzembe helyezéskor (hosszú árnyékoló teríték, illetve hosszú futási idő) a hőkapcsoló kioldását okozhatja. A hajtómű ilyenkor kikapcsol. Rövid lehűlési idő után a berendezés ismét üzemkés.

A teljes bekapcsolási időt csak akkor éri el a hajtómű, amikor a környezeti hőmérsékletre lehűlt. Kerülje a hővédő kapcsoló ismételt üzembe lépését.


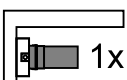
A csőhajtómű csatlakoztatása

<p>230V AC / 50 Hz</p> 	<p>Csatlakoztassa a csőhajtóművet a feszültségforrásra.</p>
<p>1 = kék</p> <p>2 = barna</p>	<p>3 = fekete</p> <p>4 = zöld-sárga</p>
	 <p>Kapcsolja be a feszültséget.</p> <p>► A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.</p>

Tanulásra kész állapot létrehozása

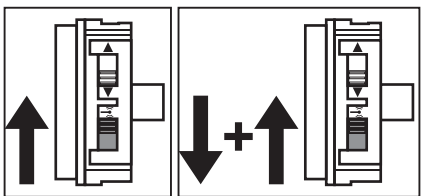
i Ez a lépés csak akkor szükséges, ha a betanítandó eszközök egyike még nem része a telepítésnek. Például újonnan gyártott áruk, más telepítésből származó készülékek vagy gyári beállításra visszaállított termékek esetén.

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a feszültség bekapcsolásával

		<p>Kapcsolja be a feszültséget.</p> <p>► A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.</p> <p>► A csőhajtómű 15 percre tanulásra kész állapotba kerül.</p>
--	--	--

i Ha több csőhajtóművet kell párhuzamosan kapcsolni, mód van arra, hogy egy csőhajtóművet kiemeljen a tanulásra kész állapotból úgy, hogy a feszültség bekapcsolása után a rádiókapcsolót külső állásba tolja.

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a rádiókapcsolóval

	<p>Tolja a rádiókapcsolót a belső helyzetbe. Ha a rádiókapcsoló már ebben a helyzetben van, tolja a kapcsolót a külső helyzetbe, majd vissza a belsőbe.</p> <p>► A csőhajtómű 15 percre tanulásra kész állapotba kerül.</p>
---	---


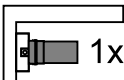



A CentronicPLUS adó betanítása





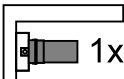


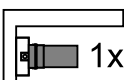

Újonnan gyártott áru, más telepítésből származó készülékek vagy gyári beállításra visszaállított termékek esetén mindenekelőtt tanulásra kész állapotot kell létrehozni (lásd: Tanulásra kész állapot létrehozása).

		<p>Menjen az adóval a lehető legközelebb a betanítandó vevőhöz.</p>						
<p>● 3s</p>	1x 	<p>A tanulásra kész állapotban nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre. Az adó keresési folyamatot hajt végre, és a LED-gyűrű folyamatos színváltást mutat. Ezután az adó a vevőkiválasztásra vált, és kiválasztja a legjobb csatlakozási minőségű vevőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. <p>Ha nem a kívánt vevő végzi a nyugtázást, a ▲ / ▼ gombbal lehetséges az elérhető vevők közötti átkapcsolás, amíg a kívánt vevő el nem végzi a nyugtázást.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Az adó a LED-gyűrűn keresztül mutatja a vevő aktuális hozzárendelési állapotát. <p>Hozzárendelési állapot</p> <table border="1" data-bbox="528 734 1481 943"> <tr> <td data-bbox="528 734 847 813">Sárga színű fény:</td> <td data-bbox="847 734 1481 813">A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="528 813 847 891">Kék színű fény:</td> <td data-bbox="847 813 1481 891">A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="528 891 847 943">Zöld színű fény:</td> <td data-bbox="847 891 1481 943">A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> </table>	Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.	Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .	Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .
Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.							
Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .							
Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .							
		<p>Válassza ki a kívánt csatornát a többcsatornás kézi adón a funkciógombbal.</p>						
<p>■</p>	1x <p>vagy</p> 2x 	<p>A STOP gomb megnyomásával változtassa meg a kiválasztott adó hozzárendelési állapotát. Ha a vevő még nem része a telepítésnek, akkor hozzáadódik és hozzárendelődik a kiválasztott csatornához.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő egyszeri jelzéssel nyugtázza a csatornahozzárendelést, kétszeri jelzéssel pedig megszünteti azt. ▷ Az adó megfelelő színű fénnel nyugtázza az új hozzárendelési állapotot. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A vevő most már a telepítés része, a kívánt csatornahozzárendeléssel. 						
<p>● 3s</p>		<p>Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik. 						

További adók betanítása

 3s	 1x 	<p>Nyomja meg 3 másodpercre egy már betanított adó ● gombját. Az adó keresési folyamatot hajt végre, és a LED-gyűrű folyamatos színváltozást mutat. Ezután az adó a vevőkiválasztásra vált, és kiválasztja a legjobb csatlakozási minőségű vevőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást.
		<p>Most pedig tartsa lenyomva egy új adó ● gombját.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ 5 másodperc után mindkét adó LED-gyűrűje zöld színű lesz. <p>Továbbra is tartsa lenyomva a ● gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Az új adó sikeres hozzáadása után mindkét adó villogó zöld jelzéssel végez nyugtázást. ▶ Az adó hozzáadása sikeresen megtörtént. <p>i A már betanított adó STOP gombjával vagy a betanító gomb elengedésével bármikor megszakítható a betanítási művelet.</p>

A vevő kiválasztása a beállítási módhoz

		<p>Menjen az adóval a lehető legközelebb a kívánt vevőhöz.</p>								
 3s	 1x 	<p>Nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre. Az adó keresési folyamatot hajt végre, és a LED-gyűrű folyamatos színváltozást mutat. Ezután az adó a vevőkiválasztásra vált, és kiválasztja a legjobb csatlakozási minőségű vevőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. <p>Ha nem a kívánt vevő végzi a nyugtázást, a ▲ / ▼ gombbal lehetséges az elérhető vevők közötti átkapcsolás, amíg a kívánt vevő el nem végzi a nyugtázást.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Az adó a LED-gyűrűn keresztül mutatja a vevő aktuális hozzárendelési állapotát. <table border="1" data-bbox="592 1149 1524 1397"> <tr> <th colspan="2">Hozzárendelési állapot</th> </tr> <tr> <td>Sárga színű fény:</td> <td>A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.</td> </tr> <tr> <td>Kék színű fény:</td> <td>A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> <tr> <td>Zöld színű fény:</td> <td>A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> </table>	Hozzárendelési állapot		Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.	Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .	Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .
Hozzárendelési állapot										
Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.									
Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .									
Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .									
	 1x 	<p>Röviden nyomja meg a betanító gombot a beállítási módba való váltáshoz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. ▷ Az adó LED-gyűrűje lassan világoskék színnel pulzál. ▷ A vevő most „holt ember” üzemmódban halad. ▶ A beállítási mód most aktív. <p>i Az a vevő, amelyet még nem adtak hozzá a telepítéshez (a LED-gyűrű sárga színnel világít), nem választható ki így. A vevőt előzetesen hozzá kell adni a telepítéshez. Lásd a következő fejezetet: A CentronicPLUS adó betanítása.</p>								



A forgásirány-hozzárendelés ellenőrzése



A forgásirány módosítása csak akkor lehetséges, ha nincsenek végállások beállítva.

A forgásirányt többféleképpen lehet megváltoztatni.

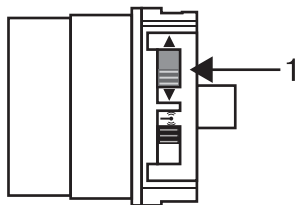
- A forgásirány megváltoztatása a forgásirány-kapcsoló segítségével
- A forgásirány megváltoztatása az adó segítségével

A forgásirány megváltoztatása a forgásirány-kapcsoló segítségével

Nyomja meg a FEL vagy a LE gombot.

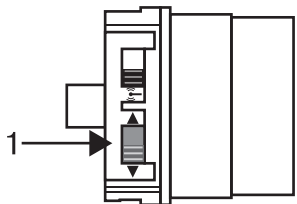
- ▷ Az árnyékoló teríték a kívánt irányba halad
- ▷ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés rendben van.

Ha az árnyékoló teríték rossz irányba indul el, módosítani kell a forgásirány-hozzárendelést. Az alábbiak szerint járjon el:



Tolja a forgásirány-kapcsolót (1) az ellenkező helyzetbe.

- ▷ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés módosítva lett.
- ▷ Még egyszer ellenőrizze a forgásirány-hozzárendelést.



A forgásirány megváltoztatása CentronicPLUS adóval



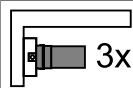
Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.

Nyomja le a ▲ vagy a ▼ gombot.

- ▷ Az árnyékoló teríték a kívánt irányba halad.
- ▷ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés rendben van. Most váltson újra a normál üzemre a legutóbbi lépésben leírtak szerint.

Ha az árnyékoló teríték rossz irányba indul el, módosítani kell a forgásirány-hozzárendelést. Az alábbiak szerint járjon el:

●+▲+▼
3s



Először nyomja meg a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲ és a ▼ gombot is 3 másodpercig.

- ▷ A vevő nyugtázza a beállítást.
- ▷ Az adó a LED-gyűrű piros/kék színű körülfutásával végzi a nyugtázást.

Még egyszer ellenőrizze a forgásirány-hozzárendelést.

● 3s



Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.

- ▷ A LED-gyűrű kialszik.

Intelligens telepítés-végrehajtás

A telepítés befejezése az automatikus végállásbeállítás után

A hajtómű tartósan elmenti a végállásbeállításokat, miután mindegyik végállásra 3-szor ráállt. Ezzel a telepítés befejeződött. Ha egy adott végállás beállítására kerül sor egy ponton túl, ezt a rendszer azonnal biztonságosan eltárolja.

Végállás jelző (VJ)

Egy rövid megállással és újraindítással jelezhető, hogy az adott menetirányban még nincs végállás beállítva.

A végállások beállítása



A forgásirány-hozzárendelésnek rendben kell lennie. A csőhajtómű a végállásbeállításnál "holt ember" üzemmódban végállás jelzővel (VJ) megy. Elsőként mindig a felső végállást kell beállítani. A felső végállásnál ügyelni kell arra, hogy a redőnypáncél ne húzódjon ki a vezetősínekből.

Első felszereléskor, rugók alkalmazásakor vagy az „alsó ütközésig” történő végállásbeállításakor a felcsavaró tengely az alsó végállásban kb. 1/4 fordulattal a szokásosnál tovább fordul. Ezáltal a csőhajtómű automatikusan felismeri a merev tengelyösszekötők vagy rugók alkalmazását. A csőhajtómű magától kikapcsol.

Figyelem

A csőhajtómű akadályfelismerő menesztő nélküli üzemeltetése esetén, rugók alkalmazásakor az alsó végállásban be kell állítani egy pontot.

A végállásokat többféleképpen lehet beállítani:

- Felső ütközőtől az alsó ütközőig
- Felső ponttól az alsó pontig
- Felső ütközőtől az alsó pontig
- Felső ponttól az alsó ütközőig

Ha a csőhajtómű a végállások beállításakor a kívánt végállásban **magától** kikapcsol, akkor ez a helyzet tartósan be van állítva, miután erre már 3-szor ráállt.

Felső ütközőtől az alsó ütközőig

	Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
	Menjen el a felső, tartósan beépített ütközőig. ▶ A csőhajtómű magától kikapcsol.
	Ezt követően menjen el az alsó, tartósan beépített ütközőig. ▶ A csőhajtómű magától kikapcsol. ▶ A végállások be vannak állítva. ! Ez a fajta végállás-beállítás rugók használatakor is működik, merev tengelyösszekötőkre nincs szükség.
	 Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. ▶ A LED-gyűrű kialszik.



Felső ponttól az alsó pontig






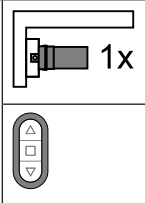



Ennél a végállásbeállításnál nem működik az árnyékolóteríték hossz-kiegyenlítés.

		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Vigye a rendszert a kívánt felső végállásba.
		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲ gombot is, és tartsa mindkét gombot lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű felső harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást.
		Ezt követően álljon a kívánt alsó végállásra.
		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▼ gombot is, és tartsa mindkét gombot lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű alsó harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást. ▶ A végállások be vannak állítva.
		Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

Felső ütközőtől az alsó pontig



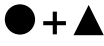
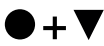
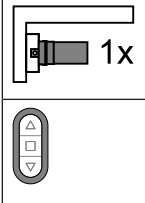


		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Menjen el a felső, tartósan beépített ütközőig. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű magától kikapcsol.
		Ezt követően álljon a kívánt alsó végállásra.
		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▼ gombot is, és tartsa mindkét gombot lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű alsó harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást. ▶ A végállások be vannak állítva.
		Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

Felső ponttól az alsó ütközőig

		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Vigye a rendszert a kívánt felső végállásba.
		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲ gombot is, és tartsa mindkét gombot lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű felső harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást.
		Ezt követően menjen el az alsó, tartósan beépített ütközőig. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű magától kikapcsol. ▶ A végállások be vannak állítva.
		Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

A beállított végállások módosítása

1) A mozgási tartomány lerövidítése (a kívánt végállás a lehetséges mozgási tartományon belül van).



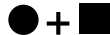
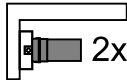


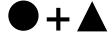
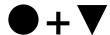
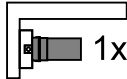



		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Álljon a kívánt új végállásba.
 vagy 		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és hozzá 3 másodpercen belül a ▼ gombot az alsó, vagy a ▲ gombot a felső végálláshoz, és tartsa mindkét gombot lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű felső/alsó harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást. ▶ Az új végállás elmentésre került.
		Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.



2) A mozgási tartomány bővítése (a kívánt végállás a lehetséges mozgási tartományon kívül van).

Figyelem

Egyes végállások törlése, illetve mindkét végállás törlése alkalmával minden beállított funkció (I. közbülső pozíció, II. közbülső pozíció, felső odafagyás elleni védelem, akadályfelismerés, menetidő, szúnyoghálvédő funkció) ugyancsak törlődik.



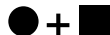
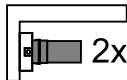



		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Menjen el a végállásig abba az irányba, amerre bővíteni kívánja a mozgási tartományt.
 3s	 	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP gombot is, és tartsa mindkét gombot 3 másodpercig lenyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű piros színű pulzálásával végzi a nyugtázást. <p>▶ A végállás most törölve van.</p>
		Álljon a kívánt új végállásba.
 vagy 	 	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és hozzá 3 másodpercen belül a ▼ gombot az alsó, vagy a ▲ gombot a felső végálláshoz, és tartsa mindkét gombot lenyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű felső/alsó harmadában zöld színű fénnel végzi a nyugtázást. <p>▶ Az új végállás elmentésre került.</p>
 3s		<p>Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

A végállások törlése


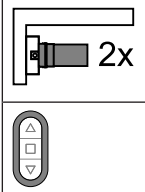

Figyelem

Egyes végállások törlése, illetve mindkét végállás törlése alkalmával minden beállított funkció (I. közbülső pozíció, II. közbülső pozíció, felső odafagyás elleni védelem, akadályfelismerés, menetidő, szúnyoghálvédő funkció) ugyancsak törlődik.

A végállások egyenkénti törlése

		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
		Álljon rá a törölni kívánt végállásra.
 3s	 	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP gombot is, és tartsa mindkét gombot 3 másodpercig lenyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű piros színű pulzálásával végzi a nyugtázást. <p>▶ A végállás törlésre került.</p>
 3s		<p>Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

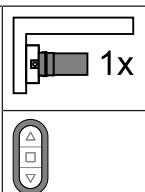
Mindkét végállás törlése

		Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
▲ / ▼		Álljon az árnyékoló terítéssel a két végállás közötti helyre.
● + ■ 3s		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP gombot is, és tartsa mindkét gombot 3 másodpercig lenyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű piros színű pulzálásával végzi a nyugtázást. <p>▶ A végállások törlésre kerültek.</p>
● 3s		Ézután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

I + II közbülső pozíciók


i Az I + II közbülső pozíció az árnyékoló teríték szabadon választható pozíciója a két végállás között. Mindegyik hajtógombhoz egy-egy közbülső pozíció rendelhető hozzá. Egy adott közbülső pozíció beállítása előtt mindkét végállásnak be kell lennie állítva.

A kívánt közbülső pozíció beállítása / módosítása


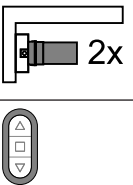
▲ / ▼		Álljon az árnyékoló terítéssel a kívánt közbülső pozícióra.
■ + ▲ vagy ■ + ▼		Most nyomja meg előbb a STOP gombot, és 3 másodpercen belül a kívánt hajtógombot is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ A vevő nyugtázza a beállítást. ▶ Az adó a LED-gyűrű felső/alsó harmadában világoskék színű fényel végzi a nyugtázást. <p>▶ A közbülső pozíció mentésre került.</p>

i Ha ugyanazon a csatornán több vevőt működtetnek, akkor előzőleg is kiválasztható egy meghatározott vevő. Ehhez válassza ki először a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.

A kívánt közbülső pozícióra való ráállás

2x ▲ vagy 2x ▼		Nyomja meg a hajtógombot a kívánt közbülső pozícióhoz 2-szer egy másodpercen belül. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Az adó a LED-gyűrű kékről türkizre váltó körülfutásával végzi a nyugtázást. <p>▶ Az árnyékoló teríték elfoglalja a hajtógombhoz rendelt közbülső pozíciót.</p>
----------------------	---	--

A kívánt közbűlső pozíció törlése

<p>2x ▲ vagy 2x ▼</p>		<p>Álljon az árnyékoló terítéssel a törlendő közbűlső pozícióra.</p>
<p>■ + ▲ vagy ■ + ▼</p>		<p>Most nyomja meg előbb a STOP gombot, és 3 másodpercen belül a közbűlső pozícióhoz rendelt hajtógombot is, és tartsa mindkét gombot lenyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. ▷ Az adó a LED-gyűrű felső/alsó harmadában világoskék színű fénnel végzi a nyugtázást. ▷ A közbűlső pozíció törlésre került.

A csőhajtómű rádiómemóriájának visszaállítása gyári beállításra


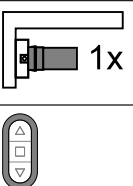
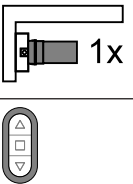
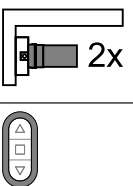
Több lehetőség áll rendelkezésre:

- Betanított CentronicPlus adóval
- Az univerzális beállítókészlettel (cikksz.: 4935 000 001 0)

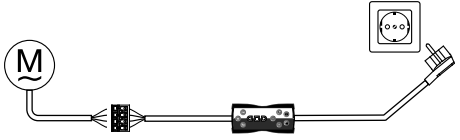





A beállított végállások, valamint minden beállított funkció (I. közbűlső pozíció, II. közbűlső pozíció, felső odafagyás elleni védelem, akadályfelismerés, menetidők, szűnyoghálóvédő funkció) megmarad.

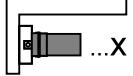
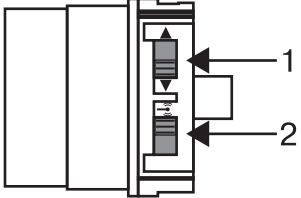
Betanított CentronicPLUS adóval

		<p>Menjen az adóval a lehető legközelebb a kívánt vevőhöz.</p>								
<p>● 3s</p>		<p>Nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre. Az adó keresési folyamatot hajt végre, és a LED-gyűrű folyamatos színváltozást mutat. Ezután az adó a vevőkiválasztásra vált, és kiválasztja a legjobb csatlakozási minőségű vevőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. <p>Ha nem a kívánt vevő végzi a nyugtázást, a(z) ▲ / ▼ gombbal lehetséges az elérhető vevők közötti átkapcsolás, amíg a kívánt vevő nem végez nyugtázást.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Az adó a LED-gyűrűn keresztül mutatja a vevő aktuális hozzárendelési állapotát. <table border="1" data-bbox="528 1350 1479 1608"> <tr> <th colspan="2">Hozzárendelési állapot</th> </tr> <tr> <td>Sárga színű fény:</td> <td>A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.</td> </tr> <tr> <td>Kék színű fény:</td> <td>A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> <tr> <td>Zöld színű fény:</td> <td>A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához.</td> </tr> </table>	Hozzárendelési állapot		Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.	Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .	Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .
Hozzárendelési állapot										
Sárga színű fény:	A vevő még nem része a telepítésnek, vagy kiszállítási állapotban van.									
Kék színű fény:	A vevő nincs hozzárendelve a kiválasztott csatornához .									
Zöld színű fény:	A vevő hozzá van rendelve a kiválasztott csatornához .									
<p>●</p>		<p>Röviden nyomja meg a betanító gombot a beállítási módba való váltáshoz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. ▷ Az adó LED-gyűrűje lassan világoskék színnel pulzál. ▷ A vevő most „holt ember” üzemmódban halad. ▷ A beállítási mód most aktív. 								
<p>● + ▲ + ■ + ▼ 3s</p>		<p>Ezután nyomja meg a betanító gombot, valamint a(z) ▲ gombot, a STOP gombot és a(z) ▼ gombot kb. 3 másodpercre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ A vevő nyugtázza a beállítást. ▷ Az adó a LED-gyűrű piros/kék körülfutásával végzi a nyugtázást. ▷ A csőhajtómű rádiómemóriája most vissza van állítva gyári beállításra. 								

Az univerzális beállítókészlettel (cikksz.: 4935 000 001 0)

	<p>Kösse össze a csőhajtómű csatlakozó huzaljait a beállító készlet azonos színű csatlakozó huzaljaival.</p>
	<p>Kösse össze a beállító készletet az áramhálózattal.</p>
	<p>Most nyomja meg a "Csőhajtómű elektromos végkikapcsolóval és rádióval" gombot.</p>
	<p>Ezután nyomja meg 10 másodpercig az "Adó törlése" gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ A csőhajtómű most törölte az összes rádióhozzárendelést.

Üzembe helyezés Centronic adóval

A szimbólumok magyarázata	
▲	FEL gomb
■	STOP gomb
▼	LE gomb
●	Betanító gomb (az adón)
	<p>A vevő egyszer vagy többször „kattanással” vagy „bólintással” nyugtáz.</p>
	<p>1 = Forgásirány-kapcsoló 2 = Rádiókapcsoló</p>

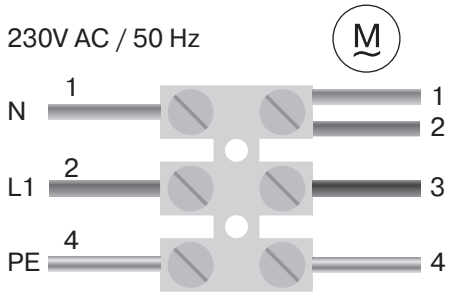

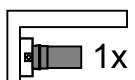
Figyelem

A csőmotorokat rövid idejű üzemre méretezték. Egy beépített hővédő kapcsoló gátolja meg a csőhajtómű túlmelegedését. Üzembe helyezéskor (hosszú árnyékoló teríték, illetve hosszú futási idő) a hőkapcsoló kioldását okozhatja. A hajtómű ilyenkor kikapcsol. Rövid lehűlési idő után a berendezés ismét üzemkész.


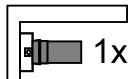
A teljes bekapcsolási időt csak akkor éri el a hajtómű, amikor a környezeti hőmérsékletre lehűlt. Kerülje a hővédő kapcsoló ismételt üzembe lépését.



A csőhajtómű csatlakoztatása

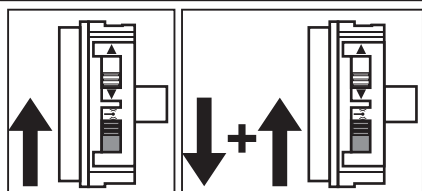
<p>230V AC / 50 Hz</p> 	<p>Csatlakoztassa a csőhajtóművet a feszültségforrásra.</p>
<p>1 = kék</p> <p>2 = barna</p>	<p>3 = fekete</p> <p>4 = zöld-sárga</p>
	 <p>Kapcsolja be a feszültséget.</p> <p>► A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.</p>

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a feszültség bekapcsolásával

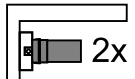
		<p>Kapcsolja be a feszültséget.</p> <p>► A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.</p> <p>► A csőhajtómű 3 percre tanulásra kész állapotba kerül.</p>
--	---	---

i Ha több csőhajtóművet kell párhuzamosan kapcsolni, mód van arra, hogy egy csőhajtóművet kiemeljen a tanulásra kész állapotból úgy, hogy a feszültség bekapcsolása után a rádiókapcsolót külső állásba tolja.

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a rádiókapcsolóval

	<p>Tolja a rádiókapcsolót a belső helyzetbe. Ha a rádiókapcsoló már ebben a helyzetben van, tolja a kapcsolót a külső helyzetbe, majd vissza a belsőbe.</p> <p>► A csőhajtómű 3 percre tanulásra kész állapotba kerül.</p>
--	--

A mesteradó betanítása

<p>● 3s</p>		<p>A tanulásra kész állapotban nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre.</p> <p>► A csőmotor nyugtázza a műveletet.</p> <p>► Ezzel a betanítási művelet véget ért.</p>
-------------	---	--

i Ha a vevő már be van tanítva egy adónak, nyomja meg 10 másodpercre a betanító gombot.

A forgásirány-hozzárendelés ellenőrzése

i A forgásirány módosítása csak akkor lehetséges, ha nincsenek végállások beállítva.

A forgásirányt többféleképpen lehet megváltoztatni:

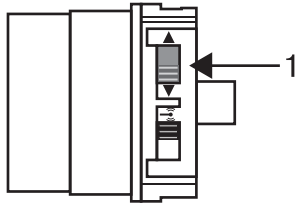
- A forgásirány megváltoztatása a forgásirány-kapcsoló segítségével
- A forgásirány megváltoztatása a mesteradó segítségével

A forgásirány megváltoztatása a forgásirány-kapcsoló segítségével

Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot

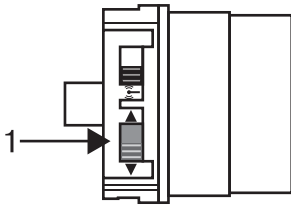
- ▷ Az árnyékoló teríték a kívánt irányba halad
- ▶ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés rendben van.

Ha az árnyékoló teríték rossz irányba indul el, módosítani kell a forgásirány-hozzárendelést. Az alábbiak szerint járjon el:



Tolja a forgásirány-kapcsolót (1) az ellenkező helyzetbe.

- ▷ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés módosítva lett.
- ▶ Még egyszer ellenőrizze a forgásirány-hozzárendelést.



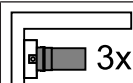
A forgásirány megváltoztatása a mesteradó segítségével

Nyomja le a ▲ vagy a ▼ gombot.

- ▷ Az árnyékoló teríték a kívánt irányba halad.
- ▶ Ezzel a forgásirány-hozzárendelés rendben van.

Ha az árnyékoló teríték rossz irányba indul el, módosítani kell a forgásirány-hozzárendelést. Az alábbiak szerint járjon el:

●+▲+▼
3s



Először nyomja meg a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲- és a ▼ gombot is 3 másodpercig.

- ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.

Még egyszer ellenőrizze a forgásirány-hozzárendelést.

Intelligens telepítés-végrehajtás

A telepítés befejezése az automatikus végállásbeállítás után

A hajtómű tartósan elmenti a végállásbeállításokat, miután mindegyik végállásra 3-szor ráállt. Ezzel a telepítés befejeződött. Ha egy adott végállás beállítására kerül sor egy ponton túl, ezt a rendszer azonnal biztonságosan eltárolja.

Végállás jelző (VJ)

Egy rövid megállással és újraindítással jelezhető, hogy az adott menetirányban még nincs végállás beállítva.

A végállások beállítása



A végállásokat csak a mesteradóval lehet beállítani. A forgásirány-hozzárendelésnek rendben kell lennie. A csőmotor a végállásbeállításnál "holt ember" üzemmódban végállás jelzővel (VJ) megy. Elsőként mindig a felső végállást kell beállítani. A felső végállásnál ügyelni kell arra, hogy a redőnypáncél ne húzódjon ki a vezetősínekből.

Első felszereléskor, rugók alkalmazásakor vagy az "alsó ütközésig" történő végállásbeállításakor a felcsavaró tengely az alsó végállásban kb. 1/4 fordulattal a szokásosnál tovább fordul. Ezáltal a csőmotor automatikusan felismeri a feltolásgátlók vagy rugók alkalmazását. A csőmotor magától kikapcsol.

Figyelem

A csőmotor akadályfelismerő menesztő nélküli üzemeltetése esetén, akasztó féderék alkalmazásakor az alsó végállásban be kell állítani egy pontot.



A végállásokat többféleképpen lehet beállítani:

- Felső ütközőtől az alsó ütközőig
- Felső ponttól az alsó pontig
- Felső ütközőtől az alsó pontig
- Felső ponttól az alsó ütközőig

Ha a csőmotor a végállások beállításakor a kívánt végállásban **magától** kikapcsol, akkor ez a helyzet tartósan be van állítva, miután erre már 3-szor ráállt.

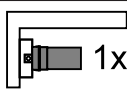
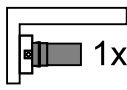
Felső ütközőtől az alsó ütközőig

▲	Menjen el a felső, tartósan beépített ütközőig. ▷ A csőmotor magától kikapcsol.
▼	Ezt követően menjen el az alsó, tartósan beépített ütközőig. ▷ A csőmotor magától kikapcsol. ▶ A végállások be vannak állítva.

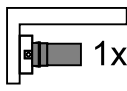
Felső ponttól az alsó pontig



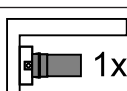
Ennél a végállásbeállításnál nem működik az árnyékolóteríték hossz-kiegyenlítés.

▲	Vigye a rendszert a kívánt felső végállásba.
● + ▲	 Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲ gombot is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. ▷ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.
▼	Ezt követően álljon a kívánt alsó végállásra.
● + ▼	 Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▼ gombot is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. ▷ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ A végállások be vannak állítva.

Felső ütközőtől az alsó pontig

▲	Menjen el a felső, tartósan beépített ütközőig. ▷ A csőhajtómű magától kikapcsol.
▼	Ezt követően álljon a kívánt alsó végállásra.
● + ▼	 Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▼ gombot is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. ▷ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ A végállások be vannak állítva.

Felső ponttól az alsó ütközőig

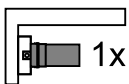
▲	Vigye a rendszert a kívánt felső végállásba.
● + ▲	 Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a ▲ gombot is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. ▷ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.
▼	Ezt követően menjen el az alsó, tartósan beépített ütközőig. ▷ A csőhajtómű magától kikapcsol. ▶ A végállások be vannak állítva.

A beállított végállások módosítása



A beállított végállásokat csak a mesteradóval lehet módosítani.

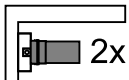
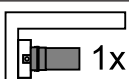
1) A mozgási tartomány lerövidítése (a kívánt végállás a lehetséges mozgási tartományon belül van).

▲ / ▼		Álljon a kívánt új végállásba.
● + ▲ vagy ● + ▼	 1x	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és hozzá 3 másodpercen belül a ▼ gombot az alsó, vagy a ▲ gombot a felső véghelyzethez, és tartsa mindkét gombot megnyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az új végállás el van mentve.

2) A mozgási tartomány bővítése (a kívánt véghelyzet a lehetséges mozgási tartományon kívül van).

Figyelem

Egyes végállások törlése és mindkét végállás törlése alkalmával minden beállított funkció (I. köztes állás, II. köztes állás, felső odafagyás elleni védelem, akadályfelismerés, időzítés, légyhálódő funkció) ugyancsak törlődik.

▲ / ▼		Menjen el a végállásig abba az irányba, amerre bővíteni kívánja a mozgási tartományt.
● + ■ 10s	 2x	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP gombot is, és tartsa mindkét gombot 10 másodpercig nyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ A végállás törölve van.
▲ / ▼		Álljon a kívánt új végállásba.
● + ▲ vagy ● + ▼	 1x	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és hozzá 3 másodpercen belül a ▼ gombot az alsó, vagy a ▲ gombot a felső véghelyzethez, és tartsa mindkét gombot megnyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az új végállás el van mentve.

A végállások törlése

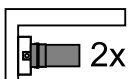
Figyelem

Egyes végállások törlése és mindkét végállás törlése alkalmával minden beállított funkció (I. köztes állás, II. köztes állás, felső odafagyás elleni védelem, akadályfelismerés, időzítés, légyhálódő funkció) ugyancsak törlődik.



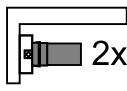
A beállított végállásokat csak a mesteradóval lehet törölni. A törölt véghelyzeteket a VJ mutatja.

A végállások egyenkénti törlése

▲ / ▼		Álljon a kívánt felső végállásba.
● + ■ 10s	 2x	<p>Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP-gombot is, és tartsa mindkét gombot 10 másodpercig megnyomva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőmotor nyugtázza a műveletet. ▶ A végállások törölve vannak.



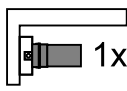
Mindkét végállás törlése

▲ / ▼		Álljon az árnyékoló terítéssel a két végállás közötti helyre.
● + ■ 10s		Most nyomja meg előbb a betanító gombot, és 3 másodpercen belül a STOP-gombot is, és tartsa mindkét gombot 10 másodpercig megnyomva. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőmotor nyugtázza a műveletet.▸ A végállások törölve vannak.

I + II közbülső pozíciók

i Az I + II közbülső pozíció az árnyékoló teríték szabadon választható helyzetére a két végállás között. Mindegyik hajtógomb egy-egy közbülső pozícióhoz rendelhető hozzá. Egy adott közbülső pozíció beállítása előtt mindkét végállásnak beállítva kell lennie.

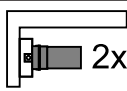
A kívánt közbülső pozíció beállítása / módosítása

▲ / ▼		Álljon az árnyékoló terítéssel a kívánt közbülső pozícióra.
■ + ▲ vagy ■ + ▼		Most nyomja meg előbb a STOP gombot, és 3 másodpercen belül a kívánt hajtóbillentyűt is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.▸ A közbülső pozíció el van mentve.

A kívánt közbülső pozícióra való ráállás

2x ▲ vagy 2x ▼		Nyomja meg a hajtógombot a kívánt közbülső pozícióhoz 2-szer egy másodpercen belül. <ul style="list-style-type: none">▸ Az árnyékoló teríték elfoglalja a hajtóbillentyűhöz rendelt közbülső pozíciót.
----------------------	--	--

A kívánt közbülső pozíció törlése

2x ▲ vagy 2x ▼		Álljon az árnyékoló terítéssel a törlendő közbülső pozícióra.
■ + ▲ vagy ■ + ▼		Most nyomja meg előbb a STOP gombot, és 3 másodpercen belül a közbülső pozícióhoz rendelt hajtóbillentyűt is, és tartsa mindkét gombot megnyomva. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.▸ A közbülső pozíció törölve van.

További adók betanítása



A mesteradón kívül még további 15 adó tanítható be a csőmotoroknak.

● 3s		Nyomja meg 3 másodpercre a betanított mesteradó betanító gombját. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 3s		Most nyomja meg 3 másodpercre egy a csőmotor számára még ismeretlen új adó betanító gombját. Ezzel 3 percre aktiválódik a csőmotor tanulásra kész állapota egy új adó számára. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 3s		Most nyomja meg még egyszer 3 másodpercre az újonnan betanítandó adó betanító gombját. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet. ▶ Ezzel az új adó be van tanítva.

Adó törlése

Adók egyenkénti törlése



A betanított mesteradó nem törölhető. Ezt csak átírni lehet (lásd A mesteradó betanítása [▶ 24]).

● 3s		Nyomja meg a mesteradó betanító gombját 3 másodpercre. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 3s		Most nyomja meg 3 másodpercre a törölni kívánt adó betanító gombját. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 10s		Ezt követően nyomja meg még egyszer a törölni kívánt adó betanító gombját 10 másodpercre. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó törölve van a csőmotorból.

Az összes adó törlése (a mesteradó kivételével)

● 3s		Nyomja meg a mesteradó betanító gombját 3 másodpercre. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 3s		Nyomja meg még egyszer a mesteradó betanító gombját, 3 másodpercre. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet.
● 10s		Nyomja meg még egyszer a mesteradó betanító gombját, 10 másodpercre. ▷ A csőmotor nyugtázza a műveletet. ▶ A (mesteradó kivételével) minden adó törölve van a vevőből





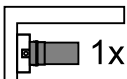
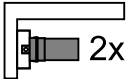
A mesteradó átírása

A mesteradó átírására két lehetőség van:

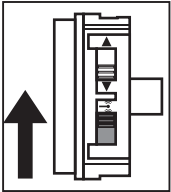
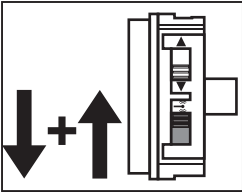
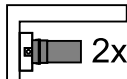
- A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a feszültség bekapcsolásával
- A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a rádiókapcsolóval

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a feszültség bekapcsolásával

I Ahhoz, hogy az új mesteradó csak a kívánt csőhajtóműhöz legyen betanítva, az ugyanarra a feszültségellátásra kötött összes többi csőhajtóművet ki kell venni a tanulásra kész állapotból. Ehhez a feszültség visszakapcsolását követően a csőhajtóművek adójával hajtson végre egy menet- vagy stop-parancsot, vagy mozdítsa a rádiókapcsolót a belső állásból a külsőbe. Ha a rádiókapcsoló már ebben a helyzetben van, tolja a kapcsolót a belső helyzetbe, majd vissza a külsőbe.

		Kapcsolja ki a csőhajtómű feszültségellátását.
		5 másodperc után kapcsolja be újra a csőhajtómű feszültségellátását. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.▸ A csőhajtómű 3 percre tanulásra kész állapotba kerül.
● 10s		Most nyomja meg az új mesteradó betanító gombját 10 másodpercre. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.▸ Az új mesteradó betanításra, a régi mesteradó pedig felülírásra került.

A csőhajtómű tanulásra kész állapotba hozása a rádiókapcsolóval

		Tolja a rádiókapcsolót a belső helyzetbe. Ha a rádiókapcsoló már ebben a helyzetben van, tolja a kapcsolót a külső helyzetbe, majd vissza a belsőbe. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű 3 percre tanulásra kész állapotba kerül.
● 10s		Most nyomja meg az új mesteradó betanító gombját 10 másodpercre. <ul style="list-style-type: none">▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.▸ Az új mesteradó betanításra, a régi mesteradó pedig felülírásra került.

A CentronicPLUS / Centronic kiegészítő funkciói

Felső odafagyás elleni védelem


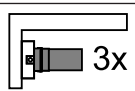
A felső odafagyás elleni védelem megnehezíti a redőnypáncél odafagyását a felső véghelyzetben azáltal, hogy a redőny valamivel a felső ütköző előtt áll meg. A felső ütközőhöz viszonyított térközt a rendszer automatikusan, ciklikusan felülvizsgálja és adott esetben korrigálja.

Kiszállítási állapotban ez a funkció deaktiválva van.

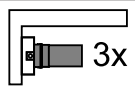
Ahhoz, hogy az odafagyás elleni védelem aktiválható legyen, mindkét véghelyzetet be kell állítani.

i **Az odafagyás elleni védelem csak akkor működik, amikor a redőny a felső véghelyzetében nekimegy egy tartósan beépített ütközőnek. Az odafagyás elleni védelem csak akkor jelenik meg, ha az árnyékoló teríték az alsó véghelyzetből háromszor elérte a felső ütközőt.**

Felső odafagyás elleni védelem aktiválása / deaktiválása CentronicPLUS adóval

	Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
▲	Vigye az árnyékoló terítéket a felső végállásba.
● + ■ + ▲ 3s	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p>Ezután nyomja meg a betanító gombot, valamint a STOP-gombot és a(z) ▲ gombot kb. 3 másodpercre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű lila színű körülfutásával végzi a nyugtázást. </div> </div>
● 3s	<p>Ezután nyomja meg a(z) ● gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.

Felső odafagyás elleni védelem aktiválása / deaktiválása Centronic adóval

▲	Vigye az árnyékoló terítéket a felső végállásba.
● + ■ + ▲ 3s	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p>Ezután nyomja meg a betanító gombot, valamint a STOP-gombot és a(z) ▲ gombot kb. 3 másodpercre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. </div> </div>

Szúnyoghálóvédő funkció


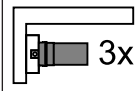
Aktivált szúnyoghálóvédő funkció esetén az akadályfelismerés már a felcsavaró tengely felső végálláshoz képest kb. 140°-os elfordulása után aktív. Ha a redőnypáncél egy nyitott szúnyoghálós ajtóhoz ér haladás közben, a hajtómű leáll, és újból a felső végállásba halad.

Kiszállítási állapotban ez a funkció deaktiválva van.

Ahhoz, hogy a szúnyoghálóvédő funkció aktiválható legyen, mindkét végállást be kell állítani.

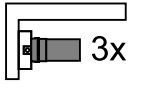
i **Az akadályfelismerés csak az „akadályfelismerő menesztővel” működik. Egyes végállások és mindkét végállás törlésekor ez a beállított funkció ugyancsak törlődik.**

Szúnyoghálóvédő funkció aktiválása / deaktiválása CentronicPLUS adóval

	Válassza ki a kívánt vevőt a A vevő kiválasztása a beállítási módhoz [▶ 15] fejezet szerint.
▲	Vigye az árnyékoló terítéket a felső végállásba.
● + ■ + ▼ 3s	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p>Ezután nyomja meg a betanító gombot, valamint a STOP-gombot és a(z) ▼ gombot kb. 3 másodpercre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▶ Az adó a LED-gyűrű lila színű körülfutásával végzi a nyugtázást. </div> </div>
● 3s	<p>Ezután nyomja meg a betanító gombot 3 másodpercre, hogy átváltson a normál üzemre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ A LED-gyűrű kialszik.





Szűnyoghálóvédő funkció aktiválása / deaktiválása Centronic adóval

▲		Vigye az árnyékoló terítéket a felső végállásba.
● + ■ + ▼ 3s		Ezután nyomja meg a betanító gombot, valamint a STOP-gombot és a(z) ▼ gombot kb. 3 másodpercre. ▶ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.

A mozgatási időpontok beprogramozása

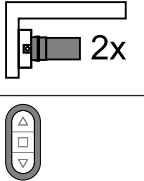
i Ez a funkció az összes CentronicPlus EasyControl adóval, a Centronic esetében pedig csak a Becker vezérlőprogram "MemoControl" adóival lehetséges. A memóriefunkció beállítása előtt mindkét végállásnak beállítva kell lennie.

Ez a vevő egy ▲- és egy ▼-mozgatás kapcsolási idejét tudja menteni. Az így mentett mozgatási parancs aktivált memóriefunkció esetén 24 óránként automatikusan végrehajtásra kerül. A korábban beprogramozott menetidők felülíródnak, függetlenül attól, hogy melyik adó részéről történt a programozás.

	A ▼-menetidő programozásához a csőhajtóműnek a felső végállásban, a ▲-menetidő programozásához pedig az alsó végállásban kell lennie.
	Várjon addig az időpontig, amikor az automatikus mozgatási parancsot végre kell hajtani.
▲ / ▼ 6s	A kívánt időpontban nyomja meg a megfelelő hajtógombot és tartsa lenyomva addig, amíg kb. 6 másodperc múlva a csőhajtómű rövid időre megáll, majd továbbhalad a végállásig. Most elengedheti a hajtógombot. ▶ A vevő elmentette az ehhez a mozgatási parancshoz tartozó aktuális időpontot.

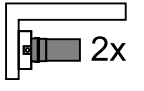
A menetidők törlése CentronicPLUS adóval

i A törlési művelet során mindig mindkét menetidő törlődik.

■ 10s		Nyomja meg a STOP gombot 10 másodpercre. ▶ A vevő nyugtázza a beállítást. ▶ Az adó a LED-gyűrű piros színű pulzálásával végzi a nyugtázást. ▶ A menetidők törölve vannak.
-------	---	--

A menetidők törlése Centronic adóval

i A törlési művelet során mindig mindkét menetidő törlődik.

■ 10s		Nyomja meg a STOP gombot 10 másodpercre. ▶ A vevő nyugtázza a beállítást. ▶ A menetidők törölve vannak.
-------	---	---

A menetidők aktiválása / deaktiválása CentronicPLUS adóval



Az aktiválás és deaktiválás az adón történő kézi/automatikus átkapcsolással történik.

	A STOP gomb 3 másodpercig történő lenyomásával megjelenik az aktuális állapot.	
	Automatikus mód:	A LED-gyűrű zöld színnel világít.
	Manuális mód:	A LED-gyűrű piros színnel világít.
	Különböző módok:	A LED-gyűrű sárga színnel világít.
	A STOP gomb 5 másodpercig történő lenyomásával válthat a kézi és az automatikus mód között.	

A menetidők aktiválása / deaktiválása Centronic adóval



Ez a funkció csak a Becker Centronic vezérlőprogram „MemoControl” adóval lehetséges.

A memóriefunkció aktiválása és deaktiválása a tolókapcsolóval történik. Ennek során az utoljára végrehajtott átkapcsolás érvényes.

A "☺" üzemmódban ez a mozgás 24 óránként megismétlődik.

A tolókapcsoló "☺" állásában a rendszer nem hajt végre automatikus mozgatási parancsot.

A csőhajtómű visszaállítása gyári beállításra



A gyári beállításra való visszaállítás csak az univerzális beállítókészlettel (cikksz.: 4935 000 001 0) működik.

	Kösse össze a csőhajtómű csatlakozó huzaljait a beállító készlet azonos színű csatlakozó huzaljaival.
	Kösse össze a beállító készletet az áramhálózattal.
	Most nyomja meg a "Csőhajtómű elektromos végkapcsolóval és rádióval" gombot.
	Álljon a csőhajtóművel a végállások közötti helyre.
	Ezután nyomja meg 10 másodpercig az "Adó törlése" gombot. <ul style="list-style-type: none"> ▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet.
	Adjon egy rövid mozgatási parancsot.
	Most nyomja meg a "Végállás(ok) törlése" gombot. <ul style="list-style-type: none"> ▸ A csőhajtómű nyugtázza a műveletet. ▸ A csőhajtómű ezzel visszaállt a gyári beállításra.

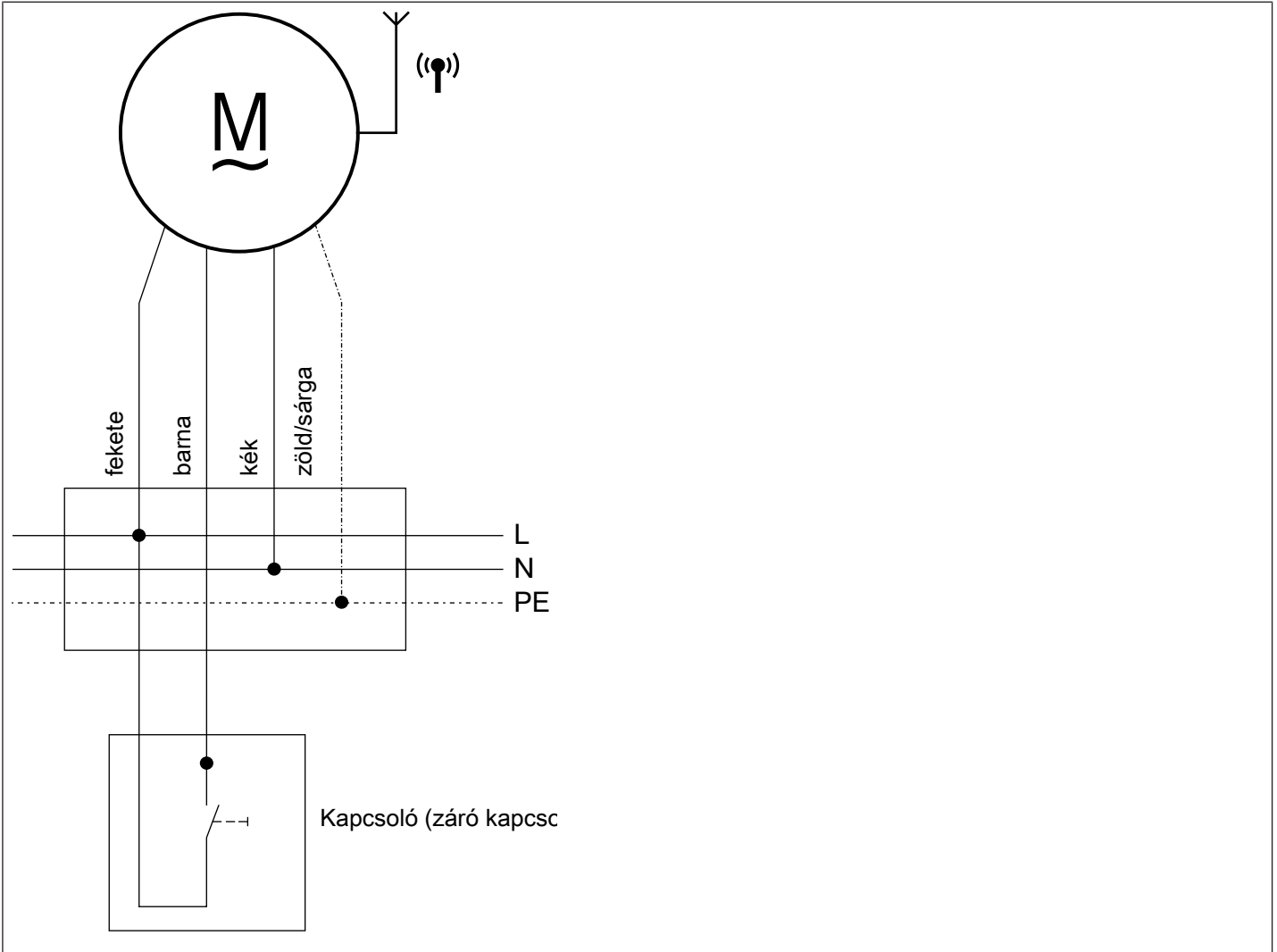


Helyszíni működtetés egyszerű kapcsoló segítségével

Csatlakoztatás

i Kizárólag az egyszerű kapcsolót (záró kapcsolót) használja. Gombként csak egy hajtóművet csatlakoztasson. A csőhajtómű és a gomb közötti vezeték hosszúság nem lépheti túl a 20 m-t.

A kapcsolót a hálózati feszültség bekapcsolása után, 5 másodpercig nem szabad megnyomni.



Kapcsolóparancsok

< 1 másodperc	Mozgatás öntartó üzemmódba
> 1 másodperc	Mozgatás „holt-ember” üzemmódba
Dupla gombnyomás < 1 másodperc	Mozgatás közbülső pozícióba (váltakozva, ha mindkettő be van programozva)

A működtetés a következő kapcsolási sorrendben történik: mozdítás-stop-mozdítás az ellenkező irányba-stop.

Akadályfelismerés



Vigyázat

Az akadályfelismerés csak az "akadályfelismerő menesztővel" működik.

Továbbá kérjük, vegye figyelembe, hogy a hajtóművet a futógyűrű hevederjéig be kell tolni a tengelybe.

A meghajtó akadályfelismerőjének személyvédelem céljára való használata nem megengedett. Ezt kizárólag arra tervezték, hogy védje a redőnyt és a napvédő berendezést a sérüléstől.

A helyesen felszerelt hajtómű akadályok vagy a redőny zavarainak felismerésekor kikapcsol és rövid időre elindul ellenkező irányba, így nem ütközik az akadályba.

Ha a visszafordulás megszakad, a további mozgatási parancs csak a visszafordulási irányban lehetséges. Az árnyékoló terítéket mozgassa megszakítás nélkül addig, amíg a csőhajtómű magától meg nem áll. Most mindkét mozgatási irány újból elérhető.

A berendezés felismeri:

LE-menet esetén

- A páncél feltorlódása induláskor, amit az ablakpárkányon elhelyezett tárgy vagy az oldalsó vezetősín megszorulása okoz.



Ha a csőhajtómű a felső végállás tartományában lekapcsol, a csőhajtómű még egyszer megvizsgálja, hogy nincs-e jelen akadály.

Annak érdekében, hogy a redőnypáncél hézagai az alsó végállásban optimálisan záródjanak, az alsó végállás előtt kb. 360°-kal a reverzálás nem működik.

Annak érdekében, hogy a redőnypáncél biztonságosan fusson be a vezetősínekbe, inaktíválni kell a felső végállásból induló kb. 1,5 felcsavarótengely-fordulaton belül az akadályfelismerét.

FEL-menet esetén

- Rendkívül erős terhelésnövekedés (pl. az ütközőléc eljegesedése)

Ártalmatlanítás

Ez a termék különféle anyagokból áll, amelyeket szakszerűen kell ártalmatlanítani. Tájékozódjon az Ön országában érvényes előírásokról ennek a terméknek az újrahasznosításával és ártalmatlanításával kapcsolatban.

A csomagolóanyagot is ennek megfelelően, szakszerűen kell ártalmatlanítani.

Gondozás

E hajtóművek nem igényelnek gondozást.






Műszaki adatok Ø35

Csőhajtómű	P5-16	P9-16
Modell	C01 PLUS	
Típus	C PROF+ PLUS	
Névleges nyomaték [N m]	5	9
Kimenő fordulatszám [min ⁻¹]	16	16
Végkapcsoló-tartomány	64 fordulat	
Hálózati feszültség	230 V AC / 50 Hz	
Névleges teljesítmény [W]	85	110
Névleges áramfelvétel [A]	0,36	0,47
Üzem mód	S2 4 perc	
Védelmi típus	IP 44	
Legkisebb belső csőátmérő [mm]	37	
Frekvencia	868,3 MHz	
Emissziós hangnyomásszint [dB(A)]	≤ 70	

Műszaki adatok Ø45

Csőhajtómű	R8-17	R12-17	R20-17	R30-17	R40-17
Modell	C01 PLUS				
Típus	C PROF+ PLUS				
Névleges nyomaték [N m]	8	12	20	30	40
Kimenő fordulatszám [min ⁻¹]	17	17	17	17	17
Végkapcsoló-tartomány	64 fordulat				
Hálózati feszültség	230 V AC / 50 Hz				
Névleges teljesítmény [W]	100	110	160	205	260
Névleges áramfelvétel [A]	0,45	0,5	0,75	0,9	1,15
Üzem mód	S2 4 perc				
Védelmi típus	IP 44				
Legkisebb belső csőátmérő [mm]	47				
Frekvencia	868,3 MHz				
Emissziós hangnyomásszint [dB(A)]	≤ 70				

Hibaüzenetek

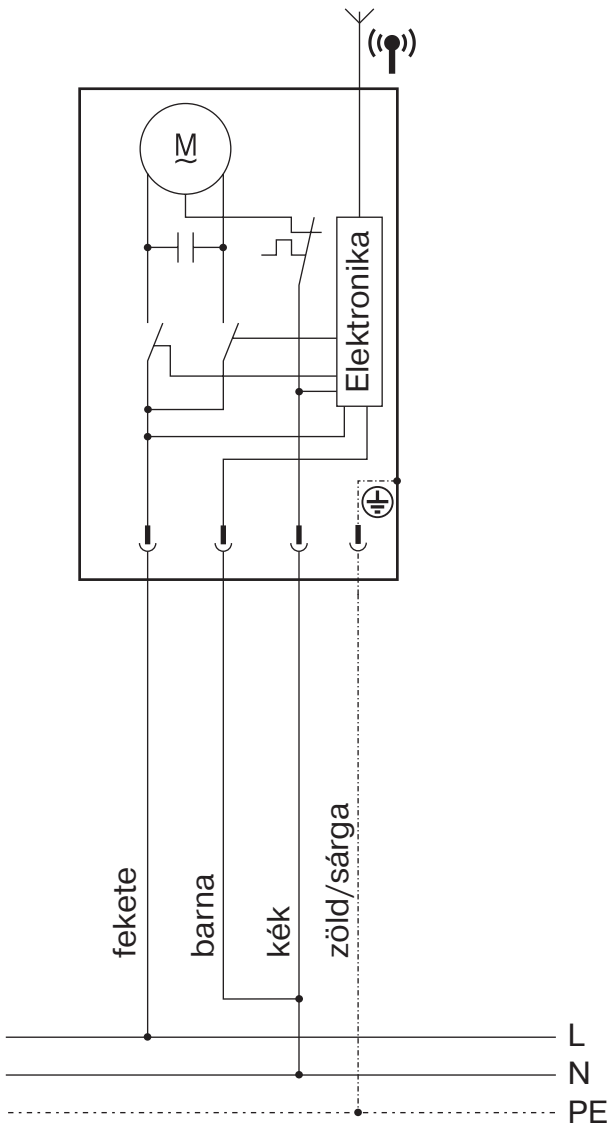
	A csőhajtómű blokkolódott. ▶ Az adó a LED-gyűrű 10x-es piros színű felvillanásával végzi a nyugtázást.
	A csőhajtómű túlhevült. ▶ Az adó a LED-gyűrű 5x-ös piros/sárga színű felvillanásával végzi a nyugtázást.
	A csőhajtómű nem érhető el. ▶ Az adó a LED-gyűrű piros színű fényével végzi a nyugtázást.

Mit tegyek, ha...?

Probléma	Orvoslás
A csőmotor nem indul el.	Tanítson be új adót.
	Vigye az adót a csőmotor hatósugarába.
	Legalább 5-ször nyomja meg az adón az indító vagy stop gombot a csőmotor közvetlen közelében.
	Helyezze be jól az eleme(ke)t az adóba, ill. használjon új eleme(ke)t.
	Ellenőrizze az elektromos csatlakozást.
	A csőmotor hővédő kapcsolója működésbe lépett. Várjon, amíg a csőmotor hővédő kapcsolója nem enged ki újra.
A csőmotornál nem lehet beállítani a forgásirány hozzárendelést.	Végállások törlése (lásd a megfelelő Végállások törlése fejezetet) és a forgásirány hozzárendelés újrabeállítása.
A végállások törlése után a forgásirány hozzárendelés nincs rendben.	A forgásirány megváltoztatását hajtsa végre a megfelelő adóval vagy a forgásirány-kapcsolóval a csőmotoron.
A csőmotor véletlenszerűen megáll, nem lehet ugyanabba az irányba továbbmozgatni.	A csőmotor terhelésnövekedést érzékelt. Mozdítsa egy pillanatra az ellenkező irányba, majd haladjon tovább a kívánt irányba.
	A csőmotor túlterhelődött a használat során. Használjon nagyobb nyomatékú csőmotort.
	A végállásokat törölni kell, ezt követően a végállásokat újra be kell állítani.
A csőmotor nem fogadja el a bekapcsolási időpontokat.	Használjon kézi/auto-tolókapcsolóval ellátott Centronic adót vagy CentronicPlus adót.
A csőmotor nem indul el a beállított kapcsolási időpontban.	Átállítás manuálisról automatikus módra.
	Ha Centronic adó esetén a tolókapcsoló már az ⊕ helyzetben áll, akkor tolja a ⊖ helyzetbe, majd ismét vissza az ⊕ helyzetbe.
A beállított kapcsolási időpontok megváltoznak.	Gyakran megszakad a 230 V-os tápfeszültség. Az 50 Hz-es hálózati frekvencia ingadozik. Használjon „TimeControl” típusú adót, és ott állítsa be a kívánt kapcsolási időt.
A betanítási mozgás során a hajtómű nem éri el a betanítandó végállást.	A károsodások elkerülése érdekében, biztonsági okokból, a betanítási mozgás során a hajtómű érzékeny a nehezen járásra. Tekerje egy kicsit LE irányba majd ismét FEL, amíg el nem éri a felső véghelyzetet.
A redőny szellőző nyílásai nem záródnak teljesen.	Törölje a végállásokat (lásd: Végállások törlése) és állítsa be a végállásokat az „alsó pontig” (lásd: Végállások beállítása), ahol ebben az esetben először az alsó végállást (alsó pont) állítja be, a második lépésben pedig a felső végállást.
A LED-gyűrű pirosan világít, ha a vevőt a beállítási módhoz kiválasztják.	Menjen közelebb a vevőhöz.
	Vizsgálja meg a vevő elektromos csatlakozását.
	A vevőt vigye tanulásra kész állapotba.
	Adja hozzá az adót a felszereléshez.
A kívánt beállítás nem módosítható.	Gondoskodjon arról, hogy a CentronicPlus adó beállítási módban legyen.



Kapcsolási példa



BECKER-ANTRIEBE GMBH
Friedrich-Ebert-Str. 2 – 4
35764 Sinn, Németország



BECKER

– Eredeti –

EU-Megfelelőségi nyilatkozat

Dokumentum sz./Hónap.Év: **K005/10.19**

Ezennel kijelentjük, hogy az alábbi terméksorozat

Termék megnevezése: **Csőmotor**
Típus megnevezése: **P5/16.., P5/20.., P5/30.., P9/16..,
R8/17.., R12/17.., R20/17.., R30/17.., R40/17..,
L60/17.., L80/17.., L120/11..**
Kivitel: **C, R, S, F, P, E, O, KNX, PLUS, EN, A0...Z9, +**
a következő sorozatszámától: **194300001-től**

megfelel az alábbi irányelvek vonatkozó rendelkezéseinek:

2006/42/EK irányelv (MD) L157, 09.06.2006

2014/53/EU irányelv (RED) L153, 22.05.2014

2011/65/EU irányelv (RoHS) L174, 01.07.2011

Továbbá az **alacsony feszültségre vonatkozó 2014/35/EU irányelv** védelmi céljai a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.5.1 pontja szerint teljesítésre kerültek.

Alkalmazott szabványok:

EN 60335-1:2016
EN 60335-2-97:2017

EN 300220-2:2017
EN 301489-3:2017

EN 62479:2011
EN 14202:2004

A műszaki dokumentumok összeállítására meghatalmazott fél:
Becker-Antriebe GmbH, Friedrich-Ebert-Str. 2 – 4, 35764 Sinn, Németország

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállítás helye és ideje:

Sinn, 18.10.2019
Helyszín, dátum


Dipl.-Ing. Andre Wissing, ügyvezető

A jelen nyilatkozat a nevezett irányelvekkel való összhangot igazolja, azonban nem tartalmaz semmilyen garanciát a tulajdonságokra vonatkozóan. A mellékelt termékdokumentáció biztonsági tudnivalóit figyelembe kell venni!

K005_hu



Licencinformációk nyílt forráskódú szoftverhez

E készülékben ingyenes / nyílt forráskódú szoftver használatára kerül sor.

Az egyes telepített licenccelt szoftverek licencének szövegei letölthetőek a <http://www.becker-antriebe.com/licenses> oldalról.

Írásbeli ajánlat a licencszövegek átvételére:

Kérésre a Becker-Antriebe vállalat USB sticken vagy hasonló adathordozón biztosítja az egyes telepített licencprogramok szövegét önköltségi áron. Ennek érdekében kérjük, írjon a következő e-mail címre: licenses@becker-antriebe.com

Licenses 035

Apache 2.0

Copyright (c) 2019 Microchip Technology Inc.

SPDX-License-Identifier: Apache-2.0

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an AS IS BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

BSD

Copyright (c) 1994-2009 Red Hat, Inc.

All rights reserved.

This copyrighted material is made available to anyone wishing to use, modify, copy, or redistribute it subject to the terms and conditions of the BSD License. This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY expressed or implied, including the implied warranties of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. A copy of this license is available at <http://www.opensource.org/licenses>. Any Red Hat trademarks that are incorporated in the source code or documentation are not subject to the BSD License and may only be used or replicated with the express permission of Red Hat, Inc.

Copyright (c) 2009-2016 Atmel Corporation. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. The name of Atmel may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software may only be redistributed and used in connection with an Atmel microcontroller product.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ATMEL "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT ARE EXPRESSLY AND SPECIFICALLY DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL ATMEL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Copyright (c) 2015 Atmel Corporation and 2012 - 2013, Thingsquare, <http://www.thingsquare.com/>. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Atmel nor the name of Thingsquare nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software may only be redistributed and used in connection with an Atmel microcontroller or Atmel wireless product.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 2-Clause

Copyright (c) 1995 Alex Tatmanjants alex@elvisti.kiev.ua at Electronni Visti IA, Kiev, Ukraine

Copyright (c) 1996 1997 by Andrey A. Chernov, Moscow, Russia

Copyright (c) 1998 M. Warner Losh imp@freebsd.org

Copyright (c) 2001 Daniel Eischen deischen@FreeBSD.org

Copyright (c) 1997-2002 FreeBSD Project

Copyright (c) 1999 2000 Konstantin Chuguev

Copyright (c) 2000 2001 Alexey Zelkin phantom@FreeBSD.org

Copyright (c) 2001 Mike Barcroft mike@FreeBSD.org

Copyright (c) 2003 Artem B. Bituyckiy, SoftMine Corporation (Rights transferred to Franklin Electronic Publishers)

Copyright (c) 2008 Ed Schouten ed@FreeBSD.org

Copyright (c) 1999 Citrus Project

Copyright 2014- 2015, Kenneth MacKay.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-Clause

Copyright (c) 2009-2018 ARM Limited.

Copyright (c) 1981-2000 The Regents of the University of California

Copyright (c) 1998 Todd C. Miller Todd.Miller@courtesan.com

Copyright (c) 1999 Kungliga Tekniska Högskolan (Royal Institute of Technology, Stockholm, Sweden)

Copyright (c) 2001 Christopher G. Demetriou

Copyright (C) 1995, 1996, 1997, and 1998 WIDE Project.

Copyright (c) 2001-2016, Adam Dunkels.

Copyright (c) 2004, Adam Dunkels and the Swedish Institute of Computer Science

Copyright (c) 2004 - 2006, 2008, 2011, Swedish Institute of Computer Science Author : Joakim Eriksson

Copyright (c) 2004 - 2010, 2013, Swedish Institute of Computer Science

Copyright (c) 2004, 2008, Swedish Institute of Computer Science. Author: Adam Dunkels adam@sics.se, Nicolas Tsiftes nvt@sics.se

Copyright (c) 2006, Swedish Institute of Computer Science. Author : Adam Dunkels, Joakim Eriksson, Niclas Finne

Copyright (c) 2010, Swedish Institute of Computer Science. Author: Joakim Eriksson joakime@sics.se, Nicolas Tsiftes nvt@sics.se

Copyright (c) 2008, Swedish Institute of Computer Science. Additional fixes for AVR contributed by: Colin O'Flynn coflynn@newae.com, Eric Gnoske egnoske@gmail.com, Blake Leverett bleverett@gmail.com, Mike Vidales mavida404@gmail.com, Kevin Brown kbrown3@uccs.edu, Nate Bohmann nate@elfwerks.com; Additional fixes for MSP430 contributed by: Joakim Eriksson, Niclas Finne, Nicolas Tsiftes

Copyright (c) 2010, 2011, Loughborough University - Computer Science

Copyright (c) 2010, Swedish Institute of Computer Science. and 2013, ADVANSEE - <http://www.advantsee.com/> BenoitThebaudeau benoit.thebaudeau@advantsee.com

Copyright (c) 2013, Swedish Institute of Computer Science and 2010, Vrije Universiteit Brussel

Copyright (c) 2011, Texas Instruments Incorporated

Copyright (c) 2012, George Oikonomou - oikonomou@users.sourceforge.net

Copyright (c) 2017, George Oikonomou - <http://www.spd.gr> and 2017, James Pope

Copyright (c) 2012-2014, Thingsquare, <http://www.thingsquare.com/>.

Copyright (c) 2012, Thingsquare, www.thingsquare.com. Author: Fredrik Osterlind fredrik@thingsquare.com

Copyright (c) 2013, Hasso-Plattner-Institut.

Copyright (c) 2014, University of Bristol - <http://www.bris.ac.uk>

Copyright (c) 1995 - 2018 SEGGER Microcontroller GmbH

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the copyright holder nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



MIT-License

Copyright (C) 1998-2001 by Lucent Technologies

Author: David M. Gay

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that the copyright notice and this permission notice and warranty disclaimer appear in supporting documentation, and that the name of Lucent or any of its entities not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

LUCENT DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL LUCENT OR ANY OF ITS ENTITIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Copyright (c) 1984,2000 S.L. Moshier

Author: S. L. Moshier.

Copyright (c) 1991 by AT&T.

Author: David M. Gay

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose without fee is hereby granted, provided that this entire notice is included in all copies of any software which is or includes a copy or modification of this software and in all copies of the supporting documentation for such software.

THIS SOFTWARE IS BEING PROVIDED "AS IS", WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. IN PARTICULAR, THE AUTHOR MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND CONCERNING THE MERCHANTABILITY OF THIS SOFTWARE OR ITS FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Copyright (C) 2001 Hans-Peter Nilsson

Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that the above copyright notice, this notice and the following disclaimer are preserved with no changes.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc.

All rights reserved.

Developed at SunPro, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

Other

Copyright (c) MSP430 Systems, Freising Author: Uli Kretzschmar

AES software support for encryption and decryption

ECCN 5D002 TSU - Technology / Software Unrestricted

Copyright (c) 2014-2019 Microchip Technology Inc. and its subsidiaries.

Subject to your compliance with these terms, you may use Microchip software and any derivatives exclusively with Microchip products. It is your responsibility to comply with third party license terms applicable to your use of third party software (including open source software) that may accompany Microchip software.

THIS SOFTWARE IS SUPPLIED BY MICROCHIP "AS IS". NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, APPLY TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL MICROCHIP BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE OF ANY KIND WHATSOEVER RELATED TO THE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, EVEN IF MICROCHIP HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OR THE DAMAGES ARE FORESEEABLE. TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY LAW, MICROCHIP'S TOTAL LIABILITY ON ALL CLAIMS IN ANY WAY RELATED TO THIS SOFTWARE WILL NOT EXCEED THE AMOUNT OF FEES, IF ANY, THAT YOU HAVE PAID DIRECTLY TO MICROCHIP FOR THIS SOFTWARE.

Copyright (c) 1986 HEWLETT-PACKARD COMPANY

To anyone who acknowledges that this file is provided "AS IS" without any express or implied warranty:

Permission to use, copy, modify, and distribute this file for any purpose is hereby granted without fee, provided that the above copyright notice and this notice appears in all copies, and that the name of Hewlett-Packard Company not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

Hewlett-Packard Company makes no representations about the suitability of this software for any purpose.

Copyright (C) 1991 DJ Delorie

All rights reserved.

Redistribution, modification, and use in source and binary forms is permitted provided that the above copyright notice and following paragraph are duplicated in all such forms.

This file is distributed WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Copyright 1989, 1990 Advanced Micro Devices, Inc.

This software is the property of Advanced Micro Devices, Inc (AMD) which specifically grants the user the right to modify, use and distribute this software provided this notice is not removed or altered. All other rights are reserved by AMD.

AMD MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH REGARD TO THIS SOFTWARE. IN NO EVENT SHALL AMD BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH OR ARISING FROM THE FURNISHING, PERFORMANCE, OR USE OF THIS SOFTWARE.

So that all may benefit from your experience, please report any problems or suggestions about this software to the 29K Technical Support Center at 800-29-29-AMD (800-292-9263) in the USA, or 0800-89-1131 in the UK, or 0031-11-1129 in Japan, toll free. The direct dial number is 512-462-4118.

Advanced Micro Devices, Inc., 29K Support Products, Mail Stop 573, 5900 E. Ben White Blvd., Austin, TX 78741, 800-292-9263
Copyright 2002 SuperH, Inc. All rights reserved

This software is the property of SuperH, Inc (SuperH) which specifically grants the user the right to modify, use and distribute this software provided this notice is not removed or altered. All other rights are reserved by SuperH.

SUPERH MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH REGARD TO THIS SOFTWARE. IN NO EVENT SHALL SUPERH BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH OR ARISING FROM THE FURNISHING, PERFORMANCE, OR USE OF THIS SOFTWARE.

So that all may benefit from your experience, please report any problems or suggestions about this software to the SuperH Support Center via e-mail at softwaresupport@superh.com

SuperH, Inc., 405 River Oaks Parkway, San Jose, CA 95134, USA

Licenses Ø45

BSD

Copyright (c) 1994-2009 Red Hat, Inc.

All rights reserved.

This copyrighted material is made available to anyone wishing to use, modify, copy, or redistribute it subject to the terms and conditions of the BSD License. This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY expressed or implied, including the implied warranties of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. A copy of this license is available at <http://www.opensource.org/licenses>. Any Red Hat trademarks that are incorporated in the source code or documentation are not subject to the BSD License and may only be used or replicated with the express permission of Red Hat, Inc.

BSD 2-clause

Copyright (c) 1995 Alex Tatmanjants alex@elvisti.kiev.ua at Electronni Visti IA, Kiev, Ukraine

Copyright (c) 1996 1997 by Andrey A. Chernov, Moscow, Russia

Copyright (c) 1998 M. Warner Losh imp@freebsd.org

Copyright (c) 2001 Daniel Eischen deischen@FreeBSD.org

Copyright (c) 1997-2002 FreeBSD Project

Copyright (c) 1999 2000 Konstantin Chuguev

Copyright (c) 2000 2001 Alexey Zelkin phantom@FreeBSD.org

Copyright (c) 2001 Mike Barcroft mike@FreeBSD.org

Copyright (c) 2003 Artem B. Bitvuckiy, SoftMine Corporation (Rights transferred to Franklin Electronic Publishers)

Copyright (c) 2008 Ed Schouten ed@FreeBSD.org

Copyright (c) 1999 Citrus Project

Copyright (c) 2014-2015, Kenneth MacKay

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-Clause

Copyright (c) 2011, Texas Instruments Incorporated

Copyright (c) 2009 - 2018 ARM LIMITED

Copyright (c) 1995 - 1998, WIDE Project.

Copyright (c) 2001-2016, Adam Dunkels.

Copyright (c) 2004, 2008, Swedish Institute of Computer Science. Author: Adam Dunkels adam@sics.se, Nicolas Tsiftes nvt@sics.se

Copyright (c) 2004, Adam Dunkels and the Swedish Institute of Computer Science.

Copyright (c) 2004-2006, 2011, Swedish Institute of Computer Science. Author: Adam Dunkels adam@sics.se

Copyright (c) 2004-2010, 2013, Swedish Institute of Computer Science.

Copyright (c) 2006, Swedish Institute of Computer Science. Author: Adam Dunkels, Joakim Eriksson, Niclas Finne

Copyright (c) 2008, Swedish Institute of Computer Science Additional fixes for AVR contributed by: Colin O'Flynn coflynn@newae.com; Eric Gnoske egnoske@gmail.com; Blake Leverett bleverett@gmail.com; Mike Vidales mavida404@gmail.com; Kevin Brown kbrown3@uccs.edu; Nate Bohlmann nate@elfwerks.com Additional fixes for MSP430 contributed by: Joakim Eriksson; Niclas Finne; Nicolas Tsiftes

Copyright (c) 2008, Swedish Institute of Computer Science Author: Joakim Eriksson

Copyright (c) 2008, Swedish Institute of Computer Science Author: Joakim Eriksson



Copyright (c) 2010, Swedish Institute of Computer Science and 2013, ADVANSEE - <http://www.advantsee.com/> Benoit baudeau benoit.thebaudeau@advantsee.com

Copyright (c) 2010, Swedish Institute of Computer Science. Author: Joakim Eriksson joakime@sics.se & Nicolas Tsiftes nvt@sics.se

Copyright (c) 2010-2011, Loughborough University - Computer Science

Copyright (c) 2012, George Oikonomou - oikonomou@users.sourceforge.net

Copyright (c) 2012, Thingsquare, www.thingsquare.com. Author: Fredrik Osterlind fredrik@thingsquare.com

Copyright (c) 2012-2014, Thingsquare, <http://www.thingsquare.com>

Copyright (c) 2013, Hasso-Plattner-Institut.

Copyright (c) 2013, Swedish Institute of Computer Science and 2010, Vrije Universiteit Brussel Author: Simon Duquennoy simon-duq@sics.se, Joris Borms joris.borms@vub.ac.be

Copyright (c) 2014, University of Bristol - <http://www.bris.ac.uk>

Copyright (c) 2017, George Oikonomou - <http://www.spd.gr> and 2017, James Pope

Copyright (c) 1981-2000 The Regents of the University of California

Copyright (c) 1998 Todd C. Miller Todd.Miller@courtesan.com

Copyright (c) 1999 Kungliga Tekniska Högskolan (Royal Institute of Technology, Stockholm, Sweden)

Copyright (c) 2001 Christopher G. Demetriou

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the copyright holder nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Atmel (BSD like)

Copyright (C) 2009-2016 Atmel Corporation.

Copyright (c) 2015 Atmel Corporation and 2012-2013 Thingsquare, <http://www.thingsquare.com/>.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Atmel nor the name of Thingsquare nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software may only be redistributed and used in connection with an Atmel microcontroller or Atmel wireless product.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apache License 2.0

Copyright (c) 2019 Microchip Technology Inc.

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License");

you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an AS IS BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

MIT-License

Copyright (C) 1998-2001 by Lucent Technologies

Author: David M. Gay

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that the copyright notice and this permission notice and warranty disclaimer appear in supporting documentation, and that the name of Lucent or any of its entities not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

LUCENT DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL LUCENT OR ANY OF ITS ENTITIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Copyright (c) 1984,2000 S.L. Moshier

Author: S. L. Moshier.

Copyright (c) 1991 by AT&T.

Author: David M. Gay

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose without fee is hereby granted, provided that this entire notice is included in all copies of any software which is or includes a copy or modification of this software and in all copies of the supporting documentation for such software.

THIS SOFTWARE IS BEING PROVIDED "AS IS", WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. IN PARTICULAR, THE AUTHOR MAKES NO REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND CONCERNING THE MERCHANTABILITY OF THIS SOFTWARE OR ITS FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Copyright (C) 2001 Hans-Peter Nilsson

Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that the above copyright notice, this notice and the following disclaimer are preserved with no changes.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc.

All rights reserved.

Developed at SunPro, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

Other

Copyright (c) 2014-2019 Microchip Technology Inc. and its subsidiaries.

Subject to your compliance with these terms, you may use Microchip software and any derivatives exclusively with Microchip products. It is your responsibility to comply with third party license terms applicable to your use of third party software (including open source software) that may accompany Microchip software.

THIS SOFTWARE IS SUPPLIED BY MICROCHIP "AS IS". NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, APPLY TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL MICROCHIP BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE OF ANY KIND WHATSOEVER RELATED TO THE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, EVEN IF MICROCHIP HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OR THE DAMAGES ARE FORESEEABLE. TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY LAW, MICROCHIP'S TOTAL LIABILITY ON ALL CLAIMS IN ANY WAY RELATED TO THIS SOFTWARE WILL NOT EXCEED THE AMOUNT OF FEES, IF ANY, THAT YOU HAVE PAID DIRECTLY TO MICROCHIP FOR THIS SOFTWARE.

Copyright (c) MSP430 Systems, Freising Author: Uli Kretzschmar

AES software support for encryption and decryption

ECCN 5D002 TSU - Technology / Software Unrestricted

Copyright (c) 1986 HEWLETT-PACKARD COMPANY

To anyone who acknowledges that this file is provided "AS IS" without any express or implied warranty:

Permission to use, copy, modify, and distribute this file for any purpose is hereby granted without fee, provided that the above copyright notice and this notice appears in all copies, and that the name of Hewlett-Packard Company not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

Hewlett-Packard Company makes no representations about the suitability of this software for any purpose.

Copyright (C) 1991 DJ Delorie

All rights reserved.

Redistribution, modification, and use in source and binary forms is permitted provided that the above copyright notice and following paragraph are duplicated in all such forms.

This file is distributed WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Copyright 1989, 1990 Advanced Micro Devices, Inc.

This software is the property of Advanced Micro Devices, Inc (AMD) which specifically grants the user the right to modify, use and distribute this software provided this notice is not removed or altered. All other rights are reserved by AMD.

AMD MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH REGARD TO THIS SOFTWARE. IN NO EVENT SHALL AMD BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH OR ARISING FROM THE FURNISHING, PERFORMANCE, OR USE OF THIS SOFTWARE.

So that all may benefit from your experience, please report any problems or suggestions about this software to the 29K Technical Support Center at 800-29-29-AMD (800-292-9263) in the USA, or 0800-89-1131 in the UK, or 0031-11-1129 in Japan, toll free. The direct dial number is 512-462-4118.

Advanced Micro Devices, Inc., 29K Support Products, Mail Stop 573, 5900 E. Ben White Blvd., Austin, TX 78741, 800-292-9263

Copyright 2002 SuperH, Inc. All rights reserved



This software is the property of SuperH, Inc (SuperH) which specifically grants the user the right to modify, use and distribute this software provided this notice is not removed or altered. All other rights are reserved by SuperH.

SUPERH MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH REGARD TO THIS SOFTWARE. IN NO EVENT SHALL SUPERH BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH OR ARISING FROM THE FURNISHING, PERFORMANCE, OR USE OF THIS SOFTWARE.

So that all may benefit from your experience, please report any problems or suggestions about this software to the SuperH Support Center via e-mail at softwaresupport@superh.com

SuperH, Inc., 405 River Oaks Parkway, San Jose, CA 95134, USA



Üzembe helyezés - Cs motorok - Típus C01 PLUS

Hálózat kialakítása és a kiválasztott csatorna hozzárendelése



Programozás beállítási módban

